

Husqvarna

55 RANCHER
Special **479 95\$**

Épargnez **210\$**



Husqvarna

*** Important ***
 Nouvelles heures d'ouverture :
 À partir du lundi 28 juillet 2008, nous serons ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h30, et fermé les samedis.

Fermeture pour les vacances annuelles du 4 au 9 août 2008.

Merci de la confiance que vous nous démontrez depuis 36 ans !

Anatole Gagnon & Fils inc.
 Depuis 1972 Tél.: 449-4000
 364, boul. Desjardins, Maniwaki

PROMOS D'ÉTÉ !!!

Jeux d'outils Jobmate 112 pièces



Balles de golf Top Flight XL 3000



Prix régulier : 21,29 \$ 86-1612

12 93\$

Quantités limitées.
 Les photos peuvent différer de l'item en vente.



Claude Jacob, propriétaire
 Tél.: (819) 449-2000
 250, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée de la Gatineau
L'espace des découvertes
 52^e ANNÉE, NO 27
 MANIWAKI, LE 4 JUILLET 2008

DEPUIS 1955
Votre hebdo
LA GATINEAU
L'information qui coule de source ...

BONNES NOUVELLES POUR LA SANTÉ



FORÊT VIVE POINTE
 LA MRC ET LOUISIANA PACIFIC

PAGE 4

LE PROJET SÈME LA
 DISCORDE À KAZ
 PAGES 6

CAFÉ CRISTINA

VOIR SA PUBLICITÉ EN PAGE 19
 (GAGNANT DE NOTRE CONCOURS DE LA UNE)

VOIR PAGE 2

ISO 9001 :2000

LA LOI L'EXIGE! ÉQUIPEZ-VOUS! C'est déjà commencé...

meubles branchaud
...L'Coq!
 www.branchaud.qc.ca

ÉCOUTEUR "mains libres"
 Écouteur Bluetooth mains libres,
 pour votre cellulaire.
 Disponible à partir de
39\$

Bluetooth
 Le modèle peut différer de celui illustré



Plusieurs modèles disponibles en magasin

52, Route 105, Maniwaki 819-449-2610 • AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR •

image et son
branchaud

Annoncez chez nous!



Faites grandir votre entreprises!



Journal La Gatineau
hebdo@lagatineau.ca

PROMOTION

"Y'a toujours moyen de moyenner"

Gagnez votre place à la UNE... et de plus, courez la chance de participer au tirage * "La publicité durable"

Chers annonceurs, le Journal La Gatineau, vous offre une promotion **"Y'a toujours moyen de moyenner"** Un concept de publicité, durable et rentable.

L'hebdo est livré gratuitement dans chaque foyer de la Ville de Maniwaki, et à des points stratégiques à 11 100 copies sur le territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau

* Voir détails au Journal La Gatineau



Kimberley Mason et Catherine Lussier ont accueilli la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée, le préfet Pierre Rondeau, le maire de Bouchette, Réjean Carle de même que Patrick Lachapelle de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau lors du lancement des centres locaux de compostage communautaire qui avait lieu au parc municipal de Bouchette mercredi.

COMPOSTAGE COMMUNAUTAIRE

Dix centres lancés dans la région

Jean Lacaille - Bouchette - Kimberley Mason et Catherine Lussier du Service de l'hygiène du milieu de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau ont officiellement lancé les dix centres locaux de compostage communautaire mercredi matin au parc municipal de Bouchette.

"Notre objectif est de détourner de l'enfouissement 60 % des matières putrescibles. Nous espérons que les centres que nous lançons aujourd'hui feront boule de neige dans le futur. Nous croyons, qu'avec le temps, les consommateurs prendront conscience de l'importance du compostage", indique Kimberley Mason, responsable de ce dossier au Service de l'hygiène du milieu de la MRC-VG.

Ces centres de compostage ont été lancés en conformité avec la Politique de gestion des matières résiduelles 1998-2008 ainsi que pour accentuer la réalisation du Plan de gestion des matières résiduelles. La MRC souhaite que l'adhésion de la population au compostage communautaire soit assez importante pour permettre d'atteindre les objectifs de son programme sans devoir recourir à une troisième voie de collecte et au compostage centralisé.

À mi-chemin entre le compostage domestique et le compostage centralisé, le compostage communautaire permet d'offrir une vitrine de démonstration, en plus de détourner les matières de l'enfouissement.

La MRC a fait appel aux jeunes qui agiront en tant que superviseurs locaux pour chacun

des centres qui sont situés au dépôt en tranchée à Blue Sea, au parc municipal à Bouchette, à la Maison des jeunes à Cayamant, au garage municipal à Déléage, au centre Jean-Guy Prévost à Grand-Remous, à la bibliothèque à Kazabazua, au centre municipal à Lac Sainte-Marie, au centre multirulturel de Messines, au centre municipal à Montcerf-Lytton et au bureau municipal de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau.

Les jeunes superviseurs sont Marielle Cousineau-Fortin à Blue Sea, Valérie Michaud à Bouchette, Geneviève Boisjoly à Cayamant, Vicky Labelle-Mayner à Déléage, Roxanne Labelle à Grand-Remous, Tanya Gabie à Kazabazua, Chloé Lemens-Lépine à Lac Sainte-Marie, Andréanne Nault à Montcerf-Lytton et Jess Gagnon à Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau.

Kimberley Mason a indiqué que le projet n'aurait pas été possible sans la contribution financière de divers partenaires dont le partenaire officiel qui est la Table jeunesse Outaouais (TJO) et le Secrétariat à la jeunesse, via le Fonds régional d'implication jeunesse (FRIJ) de même que la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée, qui est intervenue personnellement auprès de sa collègue Line Beauchamp, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec afin de promouvoir le projet régional, les Caisses populaires Desjardins de la Vallée-de-la-Gatineau et Métro Ber-Jac de Gracefield.

Century 21
CENTURY 21 Multi-Services Inc.
courtier immobilier agréé

Bureau de Maniwaki
169, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J3
Cellulaire : (819) 441-5071
century21multiservices@bellnet.ca
Chaque franchisé est indépendant et autonome de Century 21 Québec

Alban Cousineau, agent immobilier affilié

 128 900 \$ GRACEFIELD	 46 000 \$ BLUE SEA
 92 900 \$ CAYAMANT	 96 900 \$ GRACEFIELD

103, ch. du Lac à Larche, secteur tranquille à 8 km du village, maison de 2 chambres à coucher, très propre, poêle à bois au salon et au sous-sol, garage simple détaché, aucun voisin à l'arrière. Il n'y manque que vous ! SIA8011567

328, ch. Lac Long, maison/chalet de 2 chambres à coucher, plancher flottant et céramique, piscine 24' avec patio, située à environ 15 min. de Blue Sea. La tranquillité à bon prix ! SIA8003484

6, rue Vaillancourt, coquette maison de 2 étages, 2 chambres à coucher, sous-sol de 6 pieds et plus partiellement aménagé, grand terrain plat, coin de rue et cul-de-sac, près de tous les services (école primaire et secondaire). Idéal pour petite famille ! SIA8004670



Difficile de dénicher un agent culturel

Jean Lacaille – Maniwaki – Le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau est en mode recherche pour un agent de développement culturel qui se joindra à l'équipe en septembre prochain.

«Le concours a été lancé par un premier appel il y a deux semaines et nous en sommes au deuxième appel. Le concours se termine le 11 juillet prochain. Les vacances estivales de



Marc Dupuis, directeur général du Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau a indiqué que le nouvel agent de développement culturel entrerait officiellement en poste en septembre prochain.

notre personnel font en sorte que l'agent de développement culturel qui sera choisi joindra l'équipe dès cet automne», d'indiquer le directeur général, Marc Dupuis qui assistait jeudi dernier au lancement de la 4e saison du Marché Les Saveurs de la Vallée à Maniwaki.

Le concours est véhiculé par Emploi-Québec, l'Association des CLD du Québec, l'Université Laval, l'Université de Sherbrooke, Québec municipal, Solidarité Rurale et le journal La Gatineau.

Entente MRC-CLD

Comme la Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau est actuellement en restructuration, le conseil des maires de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau a résolu que l'agent de développement culturel, qui remplacera Julie Mercier, maintenant dans la région de la Petite-Nation, sera logé définitivement dans les bureaux du CLD à Maniwaki.

Le mandat de l'agent de développement culturel portera essentiellement sur le rayonnement de la culture partout dans la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau. Il aura à travailler étroitement avec les intervenants culturels dans le milieu.

L'arrivée d'un nouvel agent au CLD de la Vallée-de-la-Gatineau entraîne des coûts additionnels pour son installation physique. Le coût total de ce projet représente un investissement de 61 405 \$ sur une base annuelle. Une somme de 37 405 \$ sera versée annuellement, pour les trois prochaines années, par le biais du Pacte rural.

AVANT DE PARTIR EN VACANCES, FAITES FAIRE UNE INSPECTION

Si non, ça peut vous coûter beaucoup de dollars, car votre véhicule est peut-être pas aussi sécuritaire que vous ne le pensez ?



Mario Robillard,
expert en
mécanique
générale !

Bruce Turpin,
expert en
mécanique générale !

Spécial du mois de juillet
85⁹⁵\$



GENDRON AUTOS

259, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
J9E 2E4 449-1611
Courriel : gendronautomobiles@gmcanada.com



Le Marché agricole "Les Saveurs de la Vallée" Sur la Promenade de la Rivière Désert Tous les jeudis, de 11h à 18h

Participez au tirage du
"Panier des producteur"

Nous comptons sur les gens d'ici, qui achètent ici
et directement des producteurs et artisans!

Le jeudi, 10 juillet prochain!
Venez vous régaler
"Au BBQ du Marché"



"Au Bistro des Saveurs"
de 11h30 à 13h30

Les "Saveurs de
la Vallée"



Desjardins
Caisse populaire
de la Haute-Gatineau



Nos commanditaires:
La Coop de Gracefield
L'UPA de la Haute-Gatineau
La radio CHGA
Les Fermières

Forêt Vive pointe la MRC et Louisiana Pacific du doigt

Jean Lacaille - Maniwaki - Forêt Vive monte toujours la garde et s'assure du mieux qu'elle peut du respect du patrimoine forestier de la région. L'organisme tenait sa 8e assemblée générale annuelle dernièrement à Maniwaki.

L'assemblée était présidée par France-Andrée Cyr. Et le carnet a été fort garni en 2007 et il l'est tout autant en 2008. De fait, l'organisme a tenu sept réunions lors de son dernier exercice en plus de participer à la Table GIR (gestion intégrée des ressources) en partageant les discussions avec les intervenants du ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, la réserve faunique La Vérendrye, les pourvoyeurs et la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ).

Forêt Vive a protesté auprès de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau alors que les gens, chargés de préparer le mémoire sur la réforme forestière ont omis de consulter la Table GIR et la population.

"Nous avons encore une fois constaté que la coupe forestière à blanc continue alors que Louisiana Pacific a littéralement dévasté la forêt de la Chute des pins dans la municipalité de Montcerf-Lytton", lance le président, Dominique Bhérer.

Les terres publiques

Forêt Vive a suivi de près les délibérations du Comité multiressources de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau pour ce qui concerne les terres publiques intramunicipales. Forêt Vive a demandé au comité d'essayer d'obtenir la gestion des autres territoires municipalisés actuellement sous l'application d'un contrat d'approvisionnement et d'aménagement



Dans l'ordre, nous reconnaissons Michel Nacké, Guy O'Reilly, Michel Lafrance, France-Andrée Cyr, présidente de l'assemblée et Dominique Bhérer. Mme Marie-Thérèse Kazeef, élue au conseil d'administration de Forêt Vive n'apparaît pas sur la photo.

forestier (CAAF).

L'organisme a également insisté pour protéger la régénération de la ressource forestière en portant à 16 centimètres, plutôt qu'à 10, comme c'est actuellement le cas, les coupes CPRS sur les terres publiques intramunicipales. Les membres du comité ont refusé la demande du groupe de Forêt Vive.

L'organisme s'est gagné l'admiration des participants au Festival de l'Eau vive en prenant en charge le recyclage lors de l'événement. "C'était véritablement beau à voir. Rien ne trainait sur le site et tout le monde a fait sa part. Du très beau travail", d'indiquer la présidente d'assemblée France-Andrée Cyr.

Les aires protégées

Forêt Vive s'est intéressée de près aux aires protégées en assistant à quelques réunions sur le sujet. "Nous avons reçu à quelques reprises Mme Paula Armstrong qui a travaillé et obtenu une aire protégée pour le Mont O'Brien au nord de Danford Lake dans le Pontiac. Il a d'ailleurs été question des aires protégées lors de l'assemblée générale alors que l'aménagiste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, Claude Beaudoin, était le conférencier invité et son sujet portait justement sur les aires protégées. (voir reportage à ce sujet dans l'édition de la semaine dernière de La Gatineau)

La Chute des pins

Forêt Vive a réalisé un bref document audio-visuel faisant état de la coupe à blanc orchestrée par Louisiana Pacific dans la forêt de la Chute des Pins dans la municipalité de Montcerf-Lytton. "La régénération a été

presqu'entièrement détruite dans cette coupe de 1 600 hectares. On nous avait pourtant promis qu'elle allait être protégée. Malheureusement, elle a été presqu'entièrement détruite. Certains peuplements matures de chêne et d'érable qui auraient dû être martelés ne l'ont pas été. On a planté environ 150 hectares de peupliers hybrides dans ce secteur en 2007 et on poursuit le même exercice en 2008. Un étude réalisée dans la région de l'Estrie révèle que ces plantations coûtent aux contribuables quelque chose comme 7 000 \$ de l'hectare", scande Dominique Bhérer, dans son rapport annuel du président.

Forêt Vive a participé à une dizaine de réunions dans le cadre de la certification CSA que

veut obtenir la forestière Bowater. Forêt Vive a défendu ses positions quant au non respect de la réglementation protégeant la régénération.

TPI à Bouchette

Forêt Vive a été impressionnée par le travail de M. Gilles Bastien sur les terres publiques intramunicipales au lac Charron à Bouchette. Ses coupes expérimentales sont vraiment impressionnantes.

Forêt Vive a présenté un mémoire aux consultations sur le Livre Vert. "Il s'agit d'un excellent mémoire, probablement le meilleur de tous les mémoires présentés", précise M. Pierre Moreau. L'organisme a également participé à la journée portes ouvertes de l'Association forestière de l'Outaouais.

Un peu de tonus pour les producteurs locaux de ginseng

Jean Lacaille - Maniwaki - Le ginseng stimule l'organisme. On dit même qu'il a un effet renversant sur la libido. Que ce soit vrai ou non, les producteurs de cette plante-homme ne diront pas non à une aide de 60 000 \$.

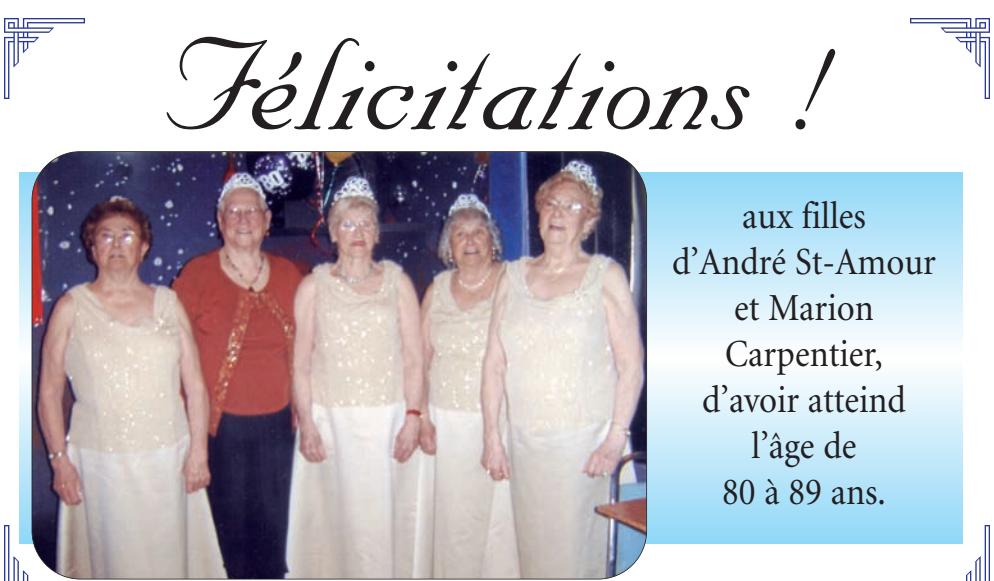
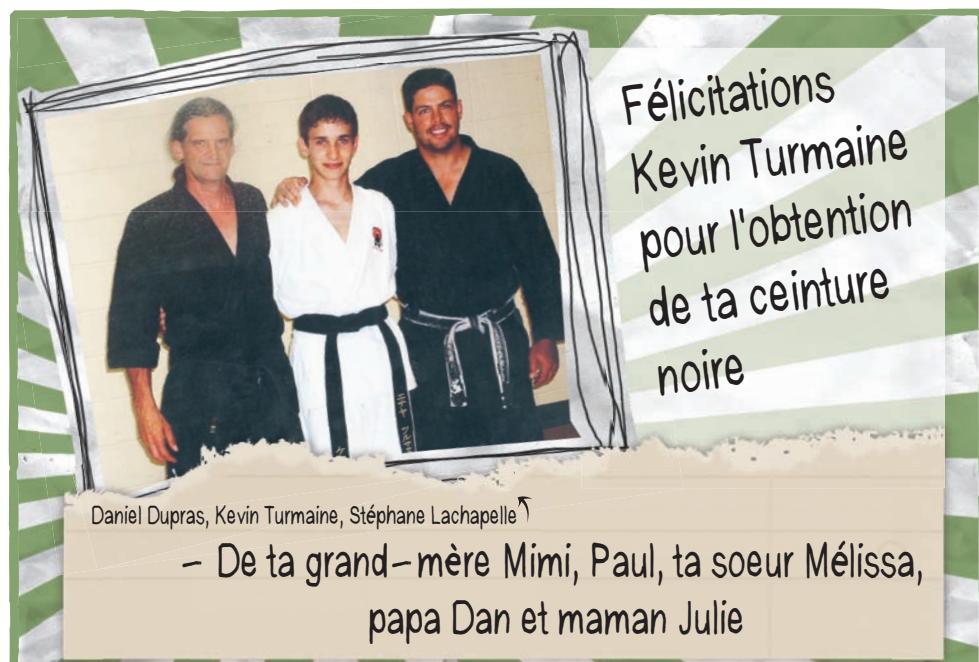
Cette somme représente 29 % du coût d'un investissement de 104 402 \$ pour le projet de Structuration organisationnelle et de mise en marché de semences de ginseng pour les producteurs de la Vallée-de-la-Gatineau. Les producteurs recevront 10 035 \$ par année pour les trois prochaines années et s'adresseront à la Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉ-O) pour le manque à gagner de 30 000 \$, à raison de 10 000 \$ par année.

Des essais de culture ont été réalisés dans certains secteurs de la région et ils se sont

avérés positifs. Le coût d'achat des semences de ginseng est très élevé et le ginseng de la Vallée-de-la-Gatineau est de très bonne qualité.

Cette aide financière a été octroyée en tenant compte d'un des objectifs de la planification stratégique du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation qui est d'augmenter le revenu à l'hectare des producteurs de la région.

Ce projet des producteurs régionaux favorise le développement et la mise en marché des produits locaux et la promotion du développement durable des secteurs horticole, acéricole et du terroir. De fait, d'ici peu, les consommateurs de la Vallée-de-la-Gatineau qui achetaient ailleurs leur ginseng pourront l'acheter ici afin de favoriser l'épanouissement des producteurs d'ici.



Bonnes nouvelles pour le Centre de Santé



Le déficit d'opérations sera moins lourd que prévu ont indiqué Sylvie Martin et Jacques Cyr, respectivement directrice générale et président du conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau.

Déficit moins élevé que prévu à l'hôpital

Jean Lacaille - Maniwaki - Le déficit sera de 159 282 \$ à l'hôpital de Maniwaki pour 2007-2008. C'est beaucoup moins que la projection de 400 000 \$ prévue au départ.

"Déjà, depuis l'automne 2007, nous anticipions une année difficile. Des mesures de redressement ont été mises en place afin de réduire de 200 000 \$ cette projection. Nous avions convenu d'une entente avec l'Agence régionale de la santé et des services sociaux de l'Outaouais pour un déficit maximal à rembourser de l'ordre de 200 000 \$", précise la directrice générale, Sylvie Martin, qui, en compagnie du président du conseil d'administration, Jacques Cyr, a tenu son point de presse mensuel vendredi dernier à l'hôpital.

Pourquoi un déficit ?

Les dirigeants du centre hospitalier expliquent ce résultat déficitaire par un taux d'absentéisme qui a fait un bond énorme cette année par rapport aux années antérieures et qui s'est finalement soldé par des pertes de 1,08 million de dollars en 2007-2008 comparativement à 785 542 \$ en 2006-2007.

"Ce qu'il faut comprendre, c'est que nous payons en double les absences pour maladies des membres de notre personnel. Nous devons remplacer les employés qui sont absents et cela a un impact direct sur notre budget", ont tenu à ajouter Mme Martin et M. Cyr.

Cette situation d'absentéisme accentué n'est pas étrangère à la sérieuse pénurie des effectifs qui est aussi le reflet à l'échelle provinciale du réseau de la santé. Un plan d'action spécifique a donc été mis en place depuis janvier 2008 afin de réduire les coûts reliés aux "absences malades" des membres du personnel.

Considérant la pénurie qui sévit et la période des vacances estivales du personnel, l'hôpital a mis au point un plan de contingence

, en soustrayant six lits à l'unité de courte durée, tout comme l'an dernier. Ce plan est en vigueur depuis le 20 juin dernier et se poursuit jusqu'en septembre. Il y aura également une réduction des activités à la clinique externe et au bloc opératoire en juillet et août.

"Le plan avait bien fonctionné l'an dernier et c'est pourquoi nous l'appliquons cette année. Nous n'avons tout simplement pas le choix", ajoute Sylvie Martin.

Le président, Jacques Cyr, tient toutefois à souligner la bonne collaboration des membres du personnel qui, par un remaniement des horaires de travail pour certains, par un respect d'un quota minimal pour la prise annuelle des vacances pour d'autres, permettra à l'organisation de minimiser les impacts pendant cette période. "Certains membres de notre personnel ont accepté de reporter leurs vacances annuelles", ajoute Jacques Cyr.

**2002 NEON
5 VITESSES**

#7221A - ARGENT
- 146 638 KM **3 995\$**

Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

CHRYSLER Dodge Jeep

Une omnipraticienne de plus à l'hôpital

Jean Lacaille - Maniwaki - Dre Gisset Torres, originaire de Cuba, se joindra à l'équipe d'omnipraticiens de l'hôpital de Maniwaki dès novembre prochain.

Elle a choisi de s'établir dans la région et sa pratique professionnelle est orientée vers le soutien à domicile, les patients admis à l'hôpital et le cabinet privé. Son arrivée porte donc à 14 le nombre de médecins avec les priviléges de pratique à l'hôpital de Maniwaki.

Dre Gisset Torres est une amie de l'agronome consultant au Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau, Carlos Baez.

Pas de problèmes à l'urgence

Il n'y aura pas de problèmes de congestion à l'urgence en juillet et août. L'automne s'annonce un peu plus difficile suite à la modification récente de la pratique médicale de deux médecins.

"Nous devrons utiliser les services de médecins dépanneurs à l'urgence, afin de combler tous les quartiers de travail dès septembre prochain.

Nous sommes toutefois confiants de recruter un médecin ayant un intérêt particulier pour l'urgence. Ce secteur est très convoité par les nouveaux gradués. Différentes activités de recrutement sont à l'agenda des responsables recruteurs le vendredi 4 juillet et en octobre lors de la journée annuelle de recrutement à Montréal", précise la directrice générale, Sylvie Martin.

Des infirmières auxiliaires formées à Maniwaki dès cet automne

Maniwaki - Le Cégep de l'Outaouais a été autorisé pour offrir dès cet automne le Programme d'études en soins infirmiers à Maniwaki et Gatineau.

Le programme vise à combler les besoins en main-d'œuvre qualifiée dans les établissements de santé en Outaouais dont à Maniwaki par le biais du service de formation continue du Cégep de l'Outaouais et son campus de Maniwaki.

La formation s'adresse spécifiquement aux personnes désireuses d'acquérir une formation afin d'accéder à la profession d'infirmière ou d'infirmier.

Budget

Le budget nécessaire au programme est puisé dans l'enveloppe du staut particulier de la région qui est assortie d'un investissement de 20 millions \$.

Lisette Lafrance

Agent immobilier affilié

(819) 441-0777
(866) 441-0777
(sans frais)



La Capitale Outaouais inc.
Courtier immobilier agréé



Liste complète sur : www.llafrance.com



MANIWAKI 119 900 \$
405, des Oblats - CHARMANTE MAISON [Cachet des années 40], 4 chambres, rénovations majeures en 2001, chauffage à l'eau, zonage résidentiel et commercial - VENEZ LA VOIR !



MANIWAKI 179 000 \$
87, rue Roy - CENTRE-VILLE - 5 chambres, maison chaleureuse et rénovée avec originalité, beaucoup de bois, grand terrain aménagé de 18 650 p.c. ESPACE ET CONFORT !



COMEAUVILLE 59 900 \$
72, rue St-Jean - Maison 2 étages de 1 650 p.c., 3 chambres, planchers de bois franc originaux, entrée asphaltée, patio et balcon - Vous aimez un petit air vieillot ? VENDEUR MOTIVÉ !



GRACEFIELD 72 500 \$
3, rue Morin - PRATIQUE BUNGALOW - Très propre et bien entretenu, 2 chambres, situé dans le village de Gracefield, thermopompe (air climatisé central) - Vente de succession - INSTALLEZ-VOUS !



MANIWAKI
442, rue Joannis - SECTEUR COMEAUVILLE - Magnifique bungalow, 2 chambres au rdc + 1 chambre au sous-sol, grande salle à manger, sous-sol aménagé - FRAÎCHE COMME LE PRINTEMPS !



AUMOND
ÉPIERIE AUMOND - 667, Route 107 - SAQ, poste d'essence, valideuse Loto Québec, permis de chasse et pêche, appartement + de 1 000 p.c., terrain de 42 675 p.c. - UNE OCCASION EN OR D'ÊTRE VOTRE PATRON !



BLUE SEA 79 900 \$
60, ch. Blue Sea Nord - JOIE MAISON DE CAMPAGNE - 2 chambres, plancher en bois [cuisine, salle à manger et salon], terrain aménagé de 37 550 p.c., tout près de l'accès public au lac Blue Sea - LE RETOUR AUX SOURCES !



BLUE SEA 94 900 \$
POUR UN CHEZ-SOI PAISIBLE !
4, Lac Laberge, À la campagne, bungalow construction 1996, 2 chambres, piscine, tout près du chemin Orlo [lac Blue Sea].



MONTCERF-LYTTON 92 000 \$
26, Principale - RAVISSANT BUNGALOW - 2 + 1 chambre - Grande cuisine avec armoires en chêne - Garage - Entrée asphaltée - Aucun voisin en arrière - Terrain aménagé de 27 000 p.c. - VOUS AIMEZ LA CAMPAGNE ?

Le projet sème la discorde à Kazabazua

Jean Lacaille - Kazabazua - Le projet d'implantation d'un Village-Relais à Kazabazua ne fait pas l'unanimité au sein du conseil municipal. Le maire Adrien Noël n'est pas convaincu qu'un référendum soit la bonne voie à prendre pour avoir l'heure juste dans ce projet.

Une quarantaine de personnes ont assisté à la séance d'information publique lundi soir à Kazabazua. Cette séance était animée par Tony Lavoie de Tourisme-Vallée-de-la-Gatineau, le maire Adrien Noël, le conseiller municipal Ota Hora, la directrice générale Josée Parsons et le président de l'Association culturelle, sociale et de l'âge d'or de Kazabazua, Robert Bergeron.

Le village-relais est un nouveau concept du ministère des Transports du Québec lancé en 2006 qui consiste à établir un réseau de 45 villages-relais sur les routes nationales et touristiques du Québec et Kazabazua et Maniwaki sont les deux seules candidates dans la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau. Un village-relais est une municipalité qui offre, avec l'aide de ses commerçants, les services de base : restauration, station d'essence, dépannage mécanique, alimentation, hébergement, services bancaires, téléphone public, stationnement, installations sanitaires et dispositif de réception des eaux usées. Kazabazua répond à tous ces critères.

Débordement

Il n'y avait pas de système d'amplification de la voix et la réunion a rapidement débordé, le public prenant le contrôle de l'agenda. Les gens opposés au projet ont pris possession du parquet en accusant les élus et les gens de l'association de manquer de transparence et de ne pas dévoiler les chiffres rattachés à la réalisation du projet même si plusieurs réunions ont été tenues antérieurement.

Le plan d'action A prévoit l'établissement d'un marché public sur le terrain de l'ancien Hôtel de Kazabazua. Il appert que le terrain pourrait être contaminé. "Décontaminer un terrain, ça coûte des sous. Vous ne nous en tirerez pas en bas de 200 000 \$", a lancé le conseiller Robert Pétrin, qui s'objecte au projet tout comme son collègue Ronald Marengère, qui, après la réunion, a dit verbalement au maire : "Ça m'tente de te pousser au mur et de t'en flanquer une bonne."

Une dame, qui s'oppose aussi au projet, a indiqué que l'implantation d'un marché public au Village-Relais serait déloyal pour l'ensemble des commerçants locaux. Les ani-

mateurs n'ont cependant pas perdu leur sang-froid, tentant d'expliquer, dans une ambiance qui frôlait l'anarchie, leur point de vue.

Le Plan B prévoit l'aménagement des infrastructures sur le terrain des loisirs municipal. Les camions, les autobus, devraient emprunter le chemin Begley où est située l'école Ste-Elizabeth, une solution qui n'est pas sécuritaire et qui a bien peu de chances d'être acceptée par le ministère.

"Le Plan A, que le comité préconise comme formule, coûterait 257 350 \$ sur cinq ans et le Plan B, 36 000 \$. Cependant, nous sommes en mesure d'affirmer que nous pourrons bénéficier de 182 000 \$ en subventions si nous retenons le Plan A. Il ne resterait que 75 000 \$ à financer sur 5 ans. Le ministère a consenti 40 000 \$ à la municipalité pour préparer son dossier de mise en candidature dont 20 000 \$ ont déjà été versés. Si jamais, le projet allait être rejeté, nous serions dans l'obligation de rembourser ces 20 000 \$", précise Robert Bergeron.

Le conseiller Ota Hora, qui prêche en faveur du projet, a pris le temps d'en discuter avec les contribuables. "Il faut faire quelque chose pour freiner la fermeture des commerces ou tout simplement des résidences. Il faut trouver les moyens pour stopper les visiteurs et les faire dépenser chez nous."

Le maire Adrien Noël ne comprend pas que les élus n'arrivent pas à s'entendre. "C'est un excellent projet pour Kazabazua. L'argent est là. Si nous ne le prenons pas, il ira ailleurs tout simplement."

Le directeur général de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau, Tony Lavoie, croit qu'il est difficile de faire accepter un projet au milieu, même si la majorité est en faveur, quand tous les élus n'en sont pas convaincus. "Les décisions doivent venir des élus. Quand ils sont contre la réalisation d'un projet, il est très difficile d'y oeuvrer positivement".

Le 6 mai dernier, le plan d'action du comité du village-relais de Kazabazua a été rejeté par le conseil. Un nouveau plan a été élaboré en collaboration avec les membres du conseil municipal et présenté lors d'une séance le 22 mai dernier. Le 3 juin dernier, le second plan d'action, à nouveau, a été rejeté par le conseil municipal mais les élus se sont mis d'accord pour la tenue d'une session d'information publique qui a eu lieu lundi soir.

Les élus municipaux devront trancher lors de la séance du conseil du 8 juillet prochain.



Le maire de Kazabazua, Adrien Noël, le directeur général de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau, Tony Lavoie, le président de l'Association culturelle, sociale et de l'âge d'or de Kazabazua, Robert Bergeron et le conseiller municipal, Ota Hora, ont tenté d'expliquer les plans d'action du mieux qu'ils ont pu.

PACTE RURAL :

UNE AIDE REFUSÉE POUR BOIS-FRANC



185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :

Canada : 60 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE PUBLICITAIRE
REPRÉSENTANTE PUBLICITAIRE
JOURNALISTE
PICISTE
COORDONNATRICE/PUBLICISTE
COMMIS-COMPTABLE
INFOGRAPHISTE
GRAPHISTE

- Muguette Céré
- Valérie Blondin
- Jean Lacaille
- Rodrigue Lafrenière
- Johanne Céré
- Sonia Guénette
- Martin Aubin
- Carine Paquette

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, président
René Moreau & Fils
André Lapointe, vice-prés.
Métro Lapointe
Denis Gendron, sec.
J.E. Gendron Auto
Sonny Constantineau, dir.
Le Living In

Micheline Vaillancourt, dir.
Femme d'affaires
Pierre Piché, dir.
Pièces Piché Ltée
André Benoit, dir.
Sunlife

Peter McConney, rep.
McConney Inc.

Ronald Cross, rep.
Chez Martineau

Jacques Gauvreau, rep.
Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)

Gilbert David, rep.
David T.V.

Robert Coulombe, rep.
Coulombe & Frères (LA SOURCE)

Gerry Baker, rep.
Restaurant Mikes

Robert Morin, rep.
Club de golf Algonquin

Denyse Crête
Femme d'affaires

Hélène Lafleur

André Robitaille, rep.
Vitrerie Maniwaki

Pierre Lavoie, rep.
Pneus Pierre Lavoie

Carole Joly &
Louise Major
Notaires

Luc Rousseau, rep.
Pourvoirie Luc Rousseau

Rolland Lauriault, rep.
Imprimerie Maniwaki

Marc Vaillancourt, rep.
Climatisation Maniwaki

Rhéal Baker
Homme d'affaires

Luc Morin
Homme d'affaires

François Brossard, rep.
Pharmacie Familiprix

Claude Gauthier, rep.

A. Gauthier & Fils
(AXEP)

Maurice St-Amour, rep.
Thibault Électrique

Luc Martel, rep.
Martel & Fils (PRO)

Denis Aubé
Homme d'affaires

Alain Gravelle, rep.
Épicerie Gravelle Inc.

Michel Clermont, rep.
Les Éditions A.V.G.

Jean-Guy Desjardins,
rep.
Tigre Géant

Maurice Lévesque
Homme d'affaires

Raynald Hamel, rep.
R. Hamel & Fils

Louis-Arthur Branchaud,
rep.
Meubles Branchaud

Joanne Lachapelle, rep.
Notaire

Muguette Céré, prés.
3095-4655 Québec Inc.
Immo Outaouais

Micheline Vaillancourt
Femme d'affaires

Marc Lachapelle, rep.
Homme d'affaires

Pat Morgan, rep.
Clinique d'optométrie Iris

Yves Cousineau, dir.
Serrurier Yves Cousineau



La Gâtineau est publié le vendredi par les Éditions La Gâtineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Il est monté aux ateliers des Éditions La Gâtineau à Maniwaki et est imprimé à l'imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.



Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Il est monté aux ateliers des Éditions La Gâtineau à Maniwaki et est imprimé à l'imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gâtineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

Le Pythonga se refait une beauté

Jean Lacaille - Maniwaki - Même si le flottage du bois sur la Gatineau et le Baskatong a cessé depuis près de 20 ans, l'époque de la drave flotte toujours dans l'esprit des gens. Même le Pythonga se refait une beauté intérieure pour répondre à la demande.

"Les gens en demandent encore. C'est très reconfortant et stimulant pour l'industrie touristique régionale et pour Maniwaki. Nous espérons que la vague de popularité du Pythonga va continuer de déferler sur la promenade de la rivière Désert tout au long de l'été", d'indiquer François Ledoux, directeur du Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu de Maniwaki, qui gère les activités touristiques du site du Pythonga.

Une question d'ambiance

Deux mannequins personnifient la vie à l'intérieur du bateau remorqueur. Quelques articles ont été rajoutés recréant l'ambiance quotidienne qui régnait à l'époque de la drave.

"Des gens sont venus visiter alors que nous refaisions une toilette intérieure au Pythonga. C'est évidemment de bon augure pour la saison touristique" s'exclame François Ledoux.

Le marché agricole

Le lancement, jeudi dernier, du marché agricole Les Saveurs de la Vallée modifie l'horaire de visites prévues pour le Pythonga. Chaque jeudi, d'ici le 31 août, le Pythonga sera exceptionnellement à la disposition des résidants et des visiteurs de la région de 10h à 18h, pour des visites guidées.

Deux étudiants, Vincent Courteau et Étienne Nault se répartissent la tâche des visites guidées au Pythonga cet été en plus des agents d'interprétation du patrimoine du Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu de Maniwaki qui contribuent également à



Le Pythonga attire de plus en plus de visiteurs alors qu'on est à lui refaire une beauté intérieure.

l'accueil au site du Pythonga.

Une trentaine de visiteurs d'Ottawa et d'Amos sont venus sur le site alors qu'on procédait à la transformation intérieure du Pythonga.

La ville de Maniwaki soucieuse de l'intérêt manifesté par les visiteurs et la population locale et régionale pour le Pythonga, va

investir dans l'achat d'un système de ventilation afin de restreindre le degré d'humidité dans le bateau afin de permettre aux gens une visite plus agréable.

"Nous avons ajouté des billots afin de montrer aux visiteurs la façon de faire à l'époque de la drave. Nous pensons déjà à l'an prochain alors que nous ouvrirons le site le

matin pour le fermer le soir sur une base régulière", ajoute François Ledoux.

Ce dernier précise que ces réaménagements sont rendus possibles grâce à la contribution financière de la ville de Maniwaki, le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau et la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau.

LES COÛTS DE L'EAU POTABLE À GRACEFIELD

Québec augmente sa part de 50 à 80 %

Jean Lacaille - Gracefield - Les travaux de mise aux normes du système d'approvisionnement en eau potable à Gracefield coûteront moins cher que prévu au départ.

Comme ce fut le cas pour les travaux de traitement des eaux usées dont la participation financière de Québec a atteint 85 % des coûts, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec confirme qu'il porte à 80 % sa participation financière pour l'amélioration du système d'approvisionnement en eau potable pour le secteur village de la ville de Gracefield.

Annonce du maire Rochon

"J'ai une bonne nouvelle pour vous, a indiqué le maire Réal Rochon alors qu'il s'adressait aux contribuables dernièrement lors d'une séance régulière du conseil municipal. Suite à deux rencontres auxquelles nous avons participé à Montréal, moi et le directeur général, je suis en mesure de vous annoncer que Québec consent à épouser 80 % des coûts la normalisation de notre système d'approvisionnement en eau potable, ce qui représente une augmentation de 30 % par rapport à ce qui était prévu au départ. Je tiens à préciser l'implication de la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée à notre démarche. J'évalue entre 75 \$ et 80 \$ le montant que les utilisateurs devront payer pour de la bonne eau. C'est une excellente nouvelle pour eux."

Le conseiller municipal Louis-Philippe

Mayrand, peu impressionné par la déclaration du maire a indiqué que, de toute façon, la ville de Gracefield faisait partie du groupe de municipalités qualifiées de dévitalisées et que ce qui est annoncé pour Gracefield l'a été pour l'ensemble des municipalités dans la même situation que la ville de Gracefield un peu partout au Québec.

"Non, monsieur Mayrand. Cette décision est exceptionnelle pour Gracefield. C'est tout simplement qu'on m'a demandé de ne pas le crier sur tous les toits", d'ajouter le maire Rochon.

1995 BUICK LESABRE



#7736B - TOUT ÉQUIPÉ
- PLATINE - 204 754 KM

1 995\$



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

Le coût total

Selon les chiffres révélés par le directeur général Jean-Marie Gauthier, le coût total du projet atteint 3 123 000 \$ dont 942 600 \$ lors d'un premier règlement d'emprunt et 2 180 400 \$ lors d'un second règlement d'emprunt.

"Québec contribue pour 80 % de cette somme à laquelle il faut ajouter la ristourne sur la taxe d'accise fédérale sur l'essence qui se chiffre à 200 000 \$. J'aimerais bien qu'on l'insère dans le projet afin d'alléger davantage le coût aux contribuables", ajoute le maire Rochon.

Les élus ont donc résolu d'accorder le contrat des travaux au contracteur Dagua inc. pour la somme de 2 759 563.87 \$, le plus

bas soumissionnaire parmi quatre contracteurs intéressés par l'offre de la ville de Gracefield.

La ville de Gracefield a accordé le contrat à Dagua inc. à la suite de l'avis juridique de Me Rino Soucy de la firme Dunton-Rainville, aviseuse légale de la ville de Gracefield.

L'indice Drastic

Les élus municipaux ont autorisé une dépense de 8 750 \$ pour l'étude hydrogéologique (indice Drastic) ainsi que la somme de 1 500 \$ pour la coordination et la présentation du dossier à Québec. La résolution des élus fait suite à une recommandation de la firme d'ingénierie Cima + qui prévoit la conservation du puits existant qui alimente actuellement le secteur village.

Muguette Céré

Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171

Contactez-moi avant de mettre en vente votre propriété.

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé

Tél.: (819) 449-1244

L'expérience fait toute la différence



Située au
305, rue des Oblats
Vente rapide :
Cause de maladie
RABAIS DE :
12 000\$



Jolie propriété
située près du
centre-ville, 3 ch.
à c., plancher en
céramique et bois.
La visiter, c'est
l'adopter !



La Fête du Canada de Low s'inscrivait dans les festivités familiales entourant le 150e anniversaire de Low. Et les jeunes en ont profité pour s'amuser rondement.

OPTEZ

POUR
CHEVROLET

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT **0%** JUSQU'À **72** MOIS SUR CERTAINS MODÈLES²

ÉPARGNEZ JUSQU'À
40¢¹ PAR LITRE
POUR 2 500 LITRES

FAITES
831 km

SUR UN SEUL PLEIN
ROUTE: 5.9 L/100 KM
VILLE: 9.2 L/100 KM

FAITES
935 km

SUR UN SEUL PLEIN
ROUTE: 8.3 L/100 KM
VILLE: 12.2 L/100 KM

LE PLUS
ÉCONOME
EN ESSENCE
des gros pick-up
à 4 roues motrices.

ROUTE: 10.6 L/100 KM
VILLE: 15.1 L/100 KM

RBC

Assurance Automobile
Assurance Vie

CAMION DE L'ANNÉE 2008

COBALT LT

- MOTEUR 4 CYL. ECOTEC DE 2.2 L DÉVELOPPANT 148 HP
- CLIMATISATION
- GLACES ET RÉTROVISEURS À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE
- LECTEUR CD ET MP3 AVEC PRISE AUDIO AUXILIAIRE

LOUEZ À
189 \$
/mois⁴

1349 \$ de comptant
Location 60 mois

Transport et préparation INCLUS

ACHETEZ À
239 \$
/mois⁵

0 \$ de comptant
Financement 72 mois

MÊMES OFFRES DISPONIBLES SUR LE MODÈLE COUPÉ

EQUINOX LS

- SYSTÈME DE COMMUNICATION ET D'ASSISTANCE ONSTAR⁶
- MOTEUR V6 DE 3.4 L DÉVELOPPANT 185 HP
- CLIMATISATION
- ROUES DE 16 PO EN ALUMINIUM

LOUEZ À
289 \$
/mois⁴

2 949 \$ de comptant
Location 48 mois

Transport et préparation INCLUS

★★★★★
Sécurité 5 étoiles⁷
La plus haute cote de sécurité

SILVERADO 4x4 à cabine allongée

- SYSTÈME DE COMMUNICATION ET D'ASSISTANCE ONSTAR⁶
- MOTEUR V8 POLYCARBURANT DE 5.3 L DÉVELOPANT 315 HP
- CLIMATISATION
- ÉQUIPEMENT DE REMORQUAGE
- GROUPE LS ET COMMODITÉ

LOUEZ À
259 \$
/mois⁴

3 248 \$ de comptant
Location 27 mois

Transport et préparation INCLUS

★★★★★
Sécurité 5 étoiles⁷
La plus haute cote de sécurité

Le Silverado 2008 a été reconnu
«Gros pick-up à 4 roues motrices
le plus économique en essence»⁸

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS *GARANTIE LIMITÉE SUR
LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
160 000 KM* : ASSISTANCE ROUTIÈRE
TRANSPORT DE COURTOISIE

*SUITE LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CADORS POUR MATERIEL EXCLUE. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

GAGNEZ VOTRE CIEL!

DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.

Obtenez un crédit de **750 \$**

appliquée à l'achat ou à la location d'un véhicule GM réellement admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule au débiteur. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

PRIME GM

POUR
ÉTUDIANTS

2 premières
mensualités⁹!

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

GM

UNE 4E ÉDITION DES SAVEURS DE LA VALLÉE

La Promenade de la Désert dégage des... saveurs

Jean Lacaille - L'Opération de diversification agricole vient encore nous délecter les papilles gustatives avec ses Saveurs de la Vallée qui, chaque jeudi, de 11h à 18h, aménagera ses kiosques sur la promenade de la rivière Désert en plein centre ville de Maniwaki.

"Génial ! Vraiment, c'est la place idéale pour la tenue d'un marché public", ont dit les premiers clients à se pointer lors du lancement de la 4e saison des Saveurs de la Vallée, une organisation qui regroupe les producteurs du produits du terroir de la Vallée-de-la-Gatineau.

Le lancement officiel avait lieu jeudi dernier sur la Promenade de la rivière Désert, un petit bijou au coeur de la ville de Maniwaki.

Les produits de proximité

"L'organisation du Marché agricole ne peut pas reposer uniquement sur les épaules des producteurs. Il doit être soutenu par les différentes instances économiques et politiques puisqu'il fait partie d'un plan global de développement économique et communautaire de la région, affirme la présidente de l'ODA, Chantal Dufour. Même si nous comptons sur l'achalandage des touristes et des passants, notre clientèle privilégiée demeure la population locale, permanente et saisonnière. Nous travaillons à lui offrir des produits de qualité et nous espérons que la population de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau choisira de consommer des produits de proximité."

Bienvenue au Bistro des Saveurs

L'ODA innove cette année en proposant aux consommateurs Les Saveurs de la Vallée et le Bistro des Saveurs, qui sera opéré et supervisé par l'Entraide de la Vallée, qui servira des repas santé préparés à partir des produits des producteurs qui participent au Marché.

Le Salon des Arts, dirigé par l'artiste-



La présidente de l'Opération diversification agricole de la Haute-Gatineau, Chantal Dufour, et l'agente de développement rural, Claire Lapointe, du Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau sont entourées des producteurs, de Dames Fermières de Maniwaki, de producteurs de la région et de partenaires financiers qui contribuent tous au succès du Marché 2008.

peintre Christiane Langevin, y établit également ses pénates et des journées thématiques sont prévues de même que des activités spéciales et des dégustations. "Nous souhaitons sincèrement arriver à créer un événement attendu et apprécié. Nous tentons d'innover chaque année en proposant aux consommateurs de chez nous de nouveaux produits".

Au fil de la saison

L'ODA vise la diversification dans les produits. Comme les légumes ne sont pas encore prêts, neuf producteurs sur quatorze ont participé au lancement de jeudi dernier avec leurs produits uniques.

Ces producteurs sont Les Pâtisseries Claire Dufour, Les Cerfs du Bonnet Rouge, les Sucreries Beaubel et ses produits de l'éralbe,

les Jardins Carpentier-Cayen et ses fraises, Marc-André Charron et ses produits artisanals, la Ferme McMillan de Farrelton avec son boeuf, la Vallée des Canneberges, Chantal Dufour et l'agneau, la Ferme du Millénaire de Bouchette et le Salon des métiers d'art.

Les partenaires financiers

L'ODA a mis au point un plan d'action pour la continuité et la réussite du marché en s'assurant la collaboration financière de partenaires du milieu. L'organisme a pu compter sur le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau, la Société d'aide au développement des collectivités de la Vallée-de-la-Gatineau, la ville de Maniwaki, la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, la Coop de Gracefield,

l'Union des producteurs agricoles de la Haute-Gatineau, l'Entraide de la Vallée et CHGA-FM.

"Nous tenons également à souligner la contribution exceptionnelle du Cercle des Fermières de Maniwaki qui a fabriqué un épouvantail qui a été installé près de l'ancienne Pharmacie Jean Coutu à Maniwaki", précise Chantal Plouffe.

François Ledoux, du Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu de Maniwaki, qui gère le remorqueur Le Pythona, a indiqué que les canots Rabaska seront à la disposition des gens qui viendront au Marché. "Nous dérogeons de notre horaire habituel alors que le Pythona sera disponible aux visites publiques, de 10h à 18h, pour le Marché des Saveurs".

La MRC veut créer cinq parcs régionaux

Jean Lacaille - Blue Sea - Dans leur souci de diversifier l'économie régionale, les maires de la région proposent la création d'un réseau d'au moins cinq parcs régionaux et de sentiers pédestres dans le cadre de la Proposition de l'aire proposée fusionnée.

Dans sa démarche de diversification économique par l'introduction de l'éco développement de son territoire, la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau compte miser sur l'aménagement de sites sur terres publiques comportant des spécificités naturelles de façon à les rendre accessibles au public.

Une trentaine de sites en territoire municipalisé ont été ciblés et on prévoit la

création d'au moins cinq parcs régionaux qui font d'ailleurs l'objet de travaux d'aménagement depuis 1999 pour en faciliter l'accèsibilité et la fréquentation.

Deux d'entre eux ont été inscrits dans la procédure gouvernementale visant à leur accorder le statut de parc régional soit le site du Mont Morissette dans la municipalité de Blue Sea et le site du Mont Cayamant dans la municipalité de Cayamant. Les travaux réalisés à ce jour originent de l'initiative locale de même que l'obtention d'aide financière dans le cadre du Programme de valorisation du milieu forestier par l'octroi de projets Volet II.

Le plan d'action qui accompagne le projet de schéma d'aménagement et de développement de la MRC de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau prévoit l'établissement

d'un réseau de sentiers pédestres sur le massif rocheux du Mont Sainte-Marie.

Ce réseau permettra au public de découvrir les paysages grandioses du segment II de la rivière Gatineau. Il reliera le périphérique urbain de Lac Sainte-Marie au sentier national au sud de la municipalité de Denholm. Les coûts anticipés pour son établissement sont évalués à 200 000 \$.


Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir
1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca

1999 GRAND CARAVAN



#7811A - TOUT ÉQUIPÉ - VERT - 307 808 KM **1 195\$**

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC Depuis 1971

Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Les Fermières de Maniwaki ont fabriqué cet épouvantail géant pour promouvoir le Marché des Saveurs. Il est situé près des anciens locaux de la Pharmacie Martin Roy à Maniwaki.

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé

Vous voulez vendre... vous voulez acheter... résidentiel, commercial, chalet et terrain. Services professionnels et disponibilité garantie. Au grand plaisir de vous servir ! - Courriel : alain.guerette@xplornet.com

EN VEDETTE CETTE SEMAINE !

Maniwaki 95 000 \$!! Vous avez bien lu! 95 000 \$ pour ce bungalow tout brique de 1 182 p.c. dont le drain français (incluant membrane) changé en 2007, fenêtres en 2001, recouvrement de la toiture et galeries avant arrrière en juin 2008. Le tout sur un terrain de plus de 14 000 p.c.
A. Guérette au no. sans frais 1-877-561-9696.



Village de Bois-Franc. Fermette bordant la riv. de la Gatineau sur 14.4 acres. À moins de 20 km de Maniwaki. Bâtiments et dépendances en bonnes conditions. Bcp de potentiel et pour utilisation diversifiée telle: rés. principale, rés. secondaire, fermette, entreposage, loisir. Sans frais, contactez A. Guérette au 1-877-561-9696. 129 000 \$



POUR FINANCER LE DÉVELOPPEMENT DU POISSON BLANC

La MRC veut créer sa banque foncière

Jean Lacaille – Blue Sea – Pour dire comme mon grand-père maternel, c'est une saprée d'bonne idée. La MRC la Vallée-de-la-Gatineau veut établir une banque foncière pour créer du développement régional.

Cette notion est avancée dans la Proposition de l'aire protégée fusionnée pour financer la mise en place des aménagements à l'intérieur de ces sites d'intérêt régional. Cette banque foncière alimentera le Fonds d'aménagement et de développement des sites du patrimoine naturel et régional de la MRC la Vallée-de-la-Gatineau.

Pourquoi ?

Pour acquérir des terres publiques riveraines à des plans ou cours d'eau sur lesquelles s'implanteront de petites colonies de villégiature individuelle de très faible densité sans mettre en péril le milieu naturel, de procéder au lotissement en fonction des paysages et de viabiliser ces emplacements pour les offrir en soumission publique dans le

but de cumuler des profits pour l'acquisition d'autres terres publiques et ainsi financer l'aménagement du réseau de parcs régionaux et des sites naturels d'intérêt régional désignés qui seront inscrits au schéma d'aménagement et de développement de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.

Le Réservoir du Poisson Blanc

Le premier de ces projets de lotissement de la banque foncière actuellement en préparation sera réalisé sur des lots faisant partie des terres publiques intramunicipales (TPI) localisées au sud de la Baie Newton du Réservoir Poisson Blanc (lots 29, 30 et 31, rang XI, canton de Hincks). Ce lotissement de 2,3 hectares est espace public pour l'accessibilité aux eaux et la protection d'un petit boisé esthétiquement intéressant.

Une contrainte

Il est primordial pour le redéploiement économique et l'amorce de l'éco-développement de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau

que le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec retire la partie Est du territoire d'intérêt. Ce projet de lotissement s'inscrit de plus dans le plan de développement du Réservoir Poisson Blanc élaboré par le Comité.

Le travail sur le développement du Réservoir du Poisson Blanc à partir de 2005, présenté en 2006 a été adopté en automne de la même année par les MRC Antoine-Labelle, Papineau et Vallée-de-la-Gatineau ainsi que par les municipalités locales de Notre-Dame-du-Laus, Bowman et Lac Sainte-Marie.

Les implications

Ce projet implique des travaux d'amélioration du chemin de la Solitude et de la route Trans-Outaouaise de même qu'aux accès routiers de nature forestière qui exigent une mise à niveau du calibrage.

La MRC la Vallée-de-la-Gatineau tient à invoquer également comme raison du retrait

de la partie est du territoire d'intérêt, la présence de la scierie Profolia dans la municipalité de Denholm dont le territoire d'intérêt constitue le parterre de coupe qui est situé à très courte distance de cette entreprise qui constitue de loin le plus important employeur dans cette municipalité.

Concernant le territoire d'intérêt retenu par le ministère, la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau souhaite le retrait de ce territoire de deux parcelles de terres qui constituent autant pour elle que la MRC d'Antoine-Labelle des secteurs importants de développement des structures d'hébergement touristiques liés au Réservoir du Poisson Blanc et qui ont été retenus par le plan de développement du réservoir comme étant des terres à fort potentiel pour ce type d'activités et dont les contraintes sur le milieu sont minimales de par la nature même des sols en présence.

La banque foncière permettra à la MRC de financer un aménagement dans le Réservoir Poisson Blanc. Le secteur de la Baie Newton est visé pour un développement majeur par la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau autant que celles d'Antoine-Labelle et de Papineau.

«Sage» décision pour le Lac des-Trente-et-un-Milles

Jean Lacaille – Bouchette – Le bassin versant du Lac des-Trente-et-un-Milles est à couper le souffle. Les visiteurs pourront s'y rendre en toute quiétude sous peu alors qu'il sera adéquatement signalisé.

Voilà une bonne nouvelle pour la Société d'aménagement et de gestion environnementale (SAGE) du bassin versant du Lac des Trente-et-un-Milles à laquelle la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau vient de consentir une aide financière de 14 000 \$ par le biais du Pacte rural 2008, une somme qui représente 70 % du coût total de ce projet.

La SAGE est un organisme du milieu dont le mandat est la protection et la mise en valeur du patrimoine naturel sur le lac des Trente-et-un-Milles et des environs, principalement dans les municipalités de Bouchette, Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau et Lac Sainte-Marie.

Une signalisation à l'image de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau contribuera, selon les dirigeants de l'organisme, à sensibiliser les touristes au respect de l'environnement dans ce secteur particulier du territoire.

La contribution financière est conditionnelle à ce que le promoteur fournit une esquisse de cette signalisation. Après quoi, elle sera versée à l'organisme sur une décision du conseil des maires de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau qui demande à ce que son sigle distinctif et sa signature apparaissent sur les panneaux de signalisation.

OFFRES EN PUISSANCE

MONTANA SV6

ÉPARGNEZ 20¢ PAR LITRE POUR 2500 LITRES*

Système de communication et d'assistance OnStar²

Habitacle pour 7 occupants

Tapis protecteurs aux trois rangées

Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire

Glaces arrière de teinte foncée

Système de surveillance de la pression des pneus

Colonne de direction inclinable

Freins à disque avec système ABS

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁵

FAITES 891 km AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE : 8,5 L/100 km VILLE : 13,1 L/100 km³

À CE PRIX-LÀ, AMENEZ-EN DES ENFANTS.

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT 17 699\$⁴

Préparation INCLUSE à l'achat

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR ASSISTANCE ROUTIÈRE TRANSPORT DE COURTOISIE

*** SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POURÉ MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.**

OnStar®

GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750\$

autos-o-ciel

applique à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2008 suivant: Montana SV6 (2U11416/R7F). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat ou à la location des modèles Montana 2008 neufs ou de démonstration en stock chez un concessionnaire participant, livrés entre le 19 juillet 2008 et le 31 juillet 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 \$, le consommateur reçoit une carte d'essence à prix préférentiel permettant d'économiser 20 ¢ le litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada^{MC}. La réduction de 20 ¢ le litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valables à compter de 72 heures suivant la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada participants ainsi que dans d'autres établissements approuvés, et ne sont pas monnayables. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison et en tout temps, sans préavis. ^{MC}Marque de commerce de Petro-Canada. Utilisée sous licence. 2. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Safe et Sound. Contrat de service requis. Pour obtenir les détails et les modalités liés au système OnStar, en connaître les limitations et lire notre politique de protection de la vie privée, composez le 1 888 4-ONSTAR (1 888 466-7827) ou visitez le site onstar.ca. 3. Calcul basé sur les cotations indiquées dans le Guide de consommation de carburant 2008 des Ressources naturelles Canada sur le taux de consommation sur route pour la Montana SV6 avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses avec une capacité de réservoir de 75,7 L et une réserve de carburant de 10 %. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 4. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Offert uniquement aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour le financement à la location ou à l'achat ne peuvent en bénéficier. Communiquer avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors de tests d'impacts frontaux pour la Montana SV6 2008 (tests conduits sur un Chevrolet Uplander 2008). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

UNE EXPOSITION DE TOURISME VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Les Trappeurs d'images veulent vous attraper

Jean Lacaille - Maniwaki - Laissez vous prendre au piège en répondant à l'invitation de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau en visitant, jusqu'au 17 août prochain, l'exposition des Trappeurs d'images en rappel au Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu à Maniwaki.

Le lancement de cette exposition temporaire a eu lieu le jeudi 26 juin dernier au Centre en présence de Tony Lavoie et Marc Langevin de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau et du directeur François Ledoux, et ses deux fidèles interprètes du patrimoine, Daniel Lépine et Daniel Daoust.

Les 37 photographies de cette exposition sont absolument phénoménales et ont été tirées du concours Les Trappeurs d'images des éditions 2006 et 2007 du Festival Images et Lieux qui ne revient pas cette année. Le concours pourrait cependant être suggéré à nouveau aux photographes amateurs de la région en 2009.

Tourisme Vallée-de-la-Gatineau a voulu mettre en valeur les photographes amateurs de la région.

Nous avons trié sur le volet ce qui nous semble les plus belles photos des concours antérieurs du Festival Images et Lieux. Nous croyons qu'elles reflètent la beauté de notre région et nous sommes très fiers de participer à cette exposition tout en espérant que la population se déplacera pour venir l'admirer", d'indiquer le directeur général Tony Lavoie.

Tout en visitant l'exposition, les gens pourront consulter tout le matériel publicitaire de même que le placement médiatique de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau au cours des trois dernières années sous la signature promotionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau.

"Cette campagne promotionnelle de trois ans se termine cette année. Nous sommes en train de fignoler notre nouveau plan promotionnel et laissez-moi vous dire que les gens peuvent s'attendre à des surprises de ce



Le directeur du Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu de Maniwaki, François Ledoux, a accueilli la délégation de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau dont le directeur général Tony Lavoie, l'agent de développement touristique, Marc Langevin, de même que Maxime Lachapelle, Sylvie Geoffrion et Guy Turpin, membres du conseil d'administration de l'organisme.

côté, Une nouvelle signature touristique est en gestation dans le moment et je pense qu'elle ne laissera personne indifférent" ajoute Tony Lavoie.

"Cette exposition tombe pile avec le début des vacances de plusieurs Québécois intéressés à visiter notre région. Nous les invitons à faire un saut au Centre. Ils auront l'opportunité de faire le tour de la région en photos tellement les clichés que nous avons

retenus sont révélateurs des bijoux que nous retrouvons chez nous", précise François Ledoux.

Appareil-photo en bandoulière

Plusieurs photographes amateurs contribuent au succès de cette exposition. Vous y retrouverez plusieurs clichés étonnantes du genre de ceux qu'on retrouve dans les revues spécialisées. Ces Trappeurs d'images sont Emmanuelle Michaud, François

Ledoux, Valérie Dorion, Agathe St-Amour, Louise Tremblay, Julie Paquette, Kim Lafond, Mathieu Clément, Robert A. Poirier, Victor Tomas, Frédéric Michaud, Andrée Labelle, Jeannine Logue, Claudia Meloche, Danielle Major, Martin Cousineau, Karine Mathé, Julie Lévesque, Marie-Claude Larivière, Colin Moore, Janique Robitaille, Martin Pilon, Martin R. Thériault, Simon Cousineau, Janique Robitaille et Catherine Lussier.

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé
500, boul. Gréber
Gatineau (Québec)
J8T 7W3
Bureau : (819) 465-1566
Télécopieur : (819) 465-1434

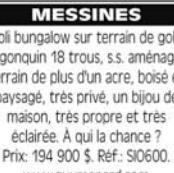
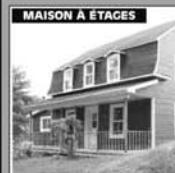


Guy Ménard
819.449.0566
guymenard@gmail.com

Conseils vente vente achat achat

1.866.465.1566

 ATTESTATION DIAMOND
 ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR
 PALME D'OR DU PRÉSIDENT GOLD AWARD

CENTRE-VILLE  195 000 \$	MANIWAKI  Bâtiment commercial, fournissons neuf, toit refait 2007, 3 loyers et 2 garages pour rangement, a/c central. Belle grande surface pour accueillir commerce. Subvention de 10 000 \$ disponible pour refaire la façade. En très bon état. Vendu sans garantie légale. Prix: 190 000 \$. Réf.: UAL461. www.guymenard.com	PRIX REVISÉ 	LAC BOIS-FRANC  Superbe maison finition int. chaleureuse, planchers bois franc et céramique, 5 ch. a.c., beau terrain plat sur le bord de l'eau, avec plus de 5 acres boisés, idéale pour les amants de la chasse, pêche et activités de plein air. Route très accessible, à 10 min. de Maniwaki. Vendeur motivé. Réf.: IOB612. www.guymenard.com	NOUVEAU PRIX  Maison 1 1/2 étage avec beaucoup de potentiel, possibilité de logement au s.s. et grand local pour bureau, garage de 20' x 14', située dans le village sur artère principale, const. de bonne qualité. Revenu de location annuel de 5 800 \$. Prix: 129 900 \$. Réf.: SOJ460. www.guymenard.com
AUBAINE  195 000 \$	GOLF ALCONQUIN 	MESSINES  Joli bungalow sur terrain de golf Algonquin 18 trous, s.s. aménagé, terrain de plus d'un acre, boisé et paysagé, très privé, un bijou de maison, très propre et très éclairé. A qui la chance ? Prix: 194 900 \$. Réf.: SI0600. www.guymenard.com	PRÉS DE L'HÔPITAL 	MANIWAKI  Bungalow fini briques avec abri d'auto, rénovations majeures en 1996, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé. Situé à 2 min. du centre-ville et de l'hôpital, secteur résidentiel tranquille. Prix demandé: 135 000 \$. Réf.: EHL421. www.guymenard.com
MAISON À ÉTAGES  225 000 \$	MANIWAKI Maniwaki, maison ancienne, rénovations majeures int. et ext. en 2006, 4 chambres, aucun tapis, grand terrain paysager avec vue sur la rivière. Secteur tranquille et privé. www.guymenard.com	COMMERCE D'AVENIR 	GRACEFIELD 2 commerces avec grande maison sur terrain de 8 acres. Transformation des huiles usées et serre pour concombres et tomates, entièrement automatisé et chauffé à même les huiles usées. Bon chiffre d'affaire avec possibilité de le doubler sans ajout d'équipement. Un commerce d'avenir. Prix: 599 000 \$. Réf.: IOP377. www.guymenard.com	PRIX : 99 900 \$ 
TERRAIN 3 1/2 ACRES  NOUVELLE INSCRIPTION	LAC 31 MILLES Superbe chalet 4 saisons, 3 c.c., 2 s.d.b., plus bain tourbillon dans la ch. des maîtres, s.s. aménagé, grande véranda, patio, const. de qualité, grand garage, remise, vendu meublé. Prix: 375 000 \$. Réf.: VAD531. www.guymenard.com	4 SAISONS 	LAC QUINN Bungalow 3 chambres, 2 s.d.b. dont une avec spa, finition int. et ext. en bois, sur terrain très privé et bien aménagé, avec garage. Grande véranda avec superbe vue sur le lac. Prix: 224 000 \$. Réf.: ALP020. www.guymenard.com	UN ETAGE ET DEMI  Maison de 4 chambres, située dans le secteur Comeauville, terrain double de plus de 11 000 p.c., vendue sans garantie légale. www.guymenard.com

Le balisage de la Gatineau est presque terminé

Jean Lacaille - Gracefield - La signalisation navale de la rivière Gatineau devrait être complétée en fin de semaine.

L'équipe de Richard St-Jacques de la Marina-Camping Le Bivouac de l'Ancien a terminé la première portion du corridor alors que 48 bouées ont été installées du Rapide-du-Calumet jusqu'au barrage Paugan à Low.

Il ne reste que 17 bouées à distribuer dans la portion du corridor comprise entre le Rapide-du-Calumet jusqu'à l'île Lannigan à Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau.

"Il s'agit de notre deuxième année. Avant de débuter les travaux cette année, quelques bouées ont nécessité des retouches ce qui a eu pour effet de nous retarder un peu. Mais les gens pourront naviguer en toute sécurité sur la rivière Gatineau entre Low et Bouchette dès cette semaine. L'an dernier, plusieurs plaisanciers ont profité de notre signalisation pour se promener sur la rivière dont les attractions sont étonnantes", indique Richard St-Jacques.

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

Kazabazua lorgne le titre «national» des bibliothèques

Jean Lacaille - Kazabazua- Après un deuxième titre d'affiliée en tant que bibliothèque de l'année dans sa catégorie en Outaouais, Kazabazua est en lice pour le Prix national d'excellence Gérard-Desrosiers, décerné en septembre prochain à Montréal.

“C'est tout un honneur pour notre bibliothèque. Nous avons travaillé fort pour en arriver à ce titre et nous sommes fiers de nos aménagements et nous invitons la population locale et de la région à la visiter. Notre biblio est plein cœur du village”, note la directrice Éliana Pétrin-Brennan, un membre de la délégation qui s'est rendue à St-Émile-de-Suffolk pour recevoir ces deux titres régionaux.

Elle était accompagnée du maire Adrien Noël, de Robert Bergeron, président de l'Association sociale, culturelle et de l'âge d'or de Kazabazua et Marie-Thérèse Kazeef, également membre de l'organisation.

Le Prix Gérard-Desrosiers

Ce prix a pour objectif de souligner l'apport d'une municipalité à l'amélioration de l'aménagement de sa bibliothèque publique, à reconnaître, encourager et favoriser la promotion des municipalités et des individus qui contribuent au soutien et au développement des bibliothèques publiques, à stimuler l'intérêt pour l'aménagement des locaux de bibliothèques respectant les normes du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec, à mettre à profit l'expérience du Réseau Biblio du Québec en matière d'évaluation des aménagements de bibliothèques et permettre aux Réseaux Biblio régionaux d'affirmer leur



Kazabazua remporte un deuxième prix régional d'affiliée. La directrice, Éliana Pétrin-Brennan, faisait partie de la délégation, tout comme Robert Bergeron, Marie-Thérèse Kazeef et le maire Adrien Noël, représenté par la conseillère, responsable des loisirs et de la culture, Mélanie Irwin, et Marie-Thérèse Kazeef, membre de l'organisation. Cette belle toile sera exposée à la bibliothèque.

rôle de chef de file en matière de services de bibliothèque en région.

L'évaluation des candidatures repose essentiellement sur l'accessibilité des services, le local et les équipements, la qualité globale

du projet et l'engagement municipal. “Nous croyons que nous avons des chances de remporter le titre national. Notre bibliothèque est devenue le point de ralliement de la culture à Kazabazua et de plus en plus de

gens, de tous les âges partagent nos locaux dont notre café-rencontre”, ajoute Robert Bergeron.

Les bénévoles et la direction de la bibliothèque de Kazabazua sont convaincus d'avoir réussi un tour de force et ils n'ont pas l'intention de s'asseoir sur leurs lauriers. “Nous avons accompli du bon travail au cours des trois dernières années. Pas si mal pour une petite bibliothèque rurale. Et les honneurs que nous sommes aller chercher, personne ne pourra nous les enlever. C'est un honneur qui rejaillit sur l'ensemble de notre communauté”, conclut la directrice Éliana Pétrin-Brennan.

Trois locaux au Championnat d'improvisation à Victoriaville

Jean Lacaille - Maniwaki - Benoit Quévillon, Mario Danis et Kim Lacaille ont été sélectionnés pour faire partie de l'équipe LAMIS qui ira défendre les couleurs de l'Outaouais au Championnat provincial d'improvisation à Victoriaville les 4, 5 et 6 juillet.

L'entraîneure de l'équipe outaouaise, Francine Forest, est également originaire de la Vallée-de-la-Gatineau. L'équipe est complétée de Christiane Campeau, Serge Marceau, Stéphane Prud'homme et Delphine Azoulay.

“Nous aurons l'occasion de rencontrer des grands de l'impro au Québec dont Frédéric Barbucci, désigné comme joueur-étoile de la LNI au cours des trois dernières années, qui est le porte-parole de l'événement de même que les comédiens bien connus Claude Legault et Rhéal Bossé. Il s'agira d'une expérience inoubliable pour nous. Nous avons tous hâte de passer à l'action”, souligne Kim Lacaille, une passionnée du jeu de scène improvisé et qui fait partie de la Ligue JAIME de la Vallée-de-la-Gatineau.

Les chances sont bonnes

Malgré que les joueurs locaux s'attendent à une forte compétition puisque le championnat regroupe les meilleurs de la discipline au Québec, ils croient à leurs chances de bien figurer et, voire même, de remporter les grands honneurs.

Événements à venir

- Le Club de l'âge d'or l'Assomption organise un voyage pour le Festival Mondial des cultures de Drummondville et le Village québécois d'autant, infos : (819) 449-4036
- Oeuvres charitables de la Paroisse de Gracefield, le service de dépannage alimentaire est fermé pour le mois de juillet jusqu'au 15 août, la population est donc invité à attendre cette date pour apporter des vêtements usagés, propres et réutilisables. Merci de votre collaboration.
- L'Association de Solidarité

d'Entraide Communautaire de la Haute-Gatineau sera fermé du 27 juin au 25 août 2008, sauf les mercredis suivants : 9-16 et 23 juillet de 13h à 15h et les 13-20 et 27 août de 13h à 15h, merci et bonnes vacances.

• Le Club de l'âge d'or de Déléage vous propose un voyage à la Caliche de Ste-Agathe du 20 au 22 septembre 2008. Infos : (819) 449-5928 ou (819) 449-4993

• L'église St-Gabriel de Bouchette est ouverte aux visiteurs les mercredis et dimanches de 13h à 15h pour les mois de juillet et août.

• MOTIV-ACTION : Tu es un ou une jeune adulte et... tu veux établir tes objectifs de vie. Tu veux plus de motivation, de confiance et t'affirmer davantage pour passer à l'action. Tu veux avoir des outils efficaces pour réussir. Inscris-toi dès maintenant! C'est un atelier de 3 rencontres en mai, et c'est gratuit. Infos : (819) 449-6779

5 JUILLET 2008

• À 10h dans le hall municipal à Blue Sea, aura lieu un atelier sur le COMPOSTAGE offert par Kimberly Mason de la MRC.

Saturday July 5th at 10:00 am at the Municipal Hall in Blue Sea there will be a workshop on COMPOSTING offered by Kimberly Mason of the MRC.

18 JUILLET 2008

• Le Club de l'âge d'or Les Geais Bleus du lac

Ste-Marie, vous invite à leur assemblée générale annuelle à 19h à la salle communautaire. Infos : Denise Villeneuve (819) 467-3378

Tous les 1er dimanche du mois :

• Les Chevaliers de Colomb, Conseil 12704 de Poltimore Denholm, donne un brunch à la salle Fair Hall, bienvenue à tous.

Tous les dimanches :

• Venez participer à l'Église dans les maisons; à 10h au 52, ch. Rivière Gatineau Nord, Déléage. Infos : (819) 441-0883.

• Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, munautaire et récréatif, 3, rue de la apportez vos instruments. Infos : (819) 210-2625

• Église baptiste de Maniwaki, à 9h45, cantique, sermon bilingue. Infos : (819) 449-2362

Tous les lundis :

• À 19h, centre communautaire de Kazabazua, classe d'aérobic Bonnie Miljour, pour infos : (819) 463-4024

• Vie Active: programme PIED de Grand-Remous, de 9h à 10h15, au centre communautaire.

• Club de l'Âge d'Or de Blue Sea, VieActive, de 13h30 à la salle municipale.

• Les Joyeux Copains, de Montcerf-Lytton, Vie Active, à 13h30 au centre communautaire. Infos : (819) 441-3844

Tous les mardis :

• Club du Bel Âge de Blue Sea: Whist Militaire, à 19h, à la salle municipale.

• Les P'tits mardis au local de l'Âge d'Or, à l'école Laval de Ste-Thérèse. Infos : (819) 441-0974.

• Musique au Williamson, apportez vos instruments de musique, de 19h à 22h30. Infos : Reina au (819) 449-2573

• Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, à 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis. Infos : (819) 438-2038

Tous les mercredis :

• L'Association Sel et Poivre: rencontre de 11h à 15h, au Cerf de Virginie. Infos : (819) 449-6417

• Le Club de l'Âge d'Or de Déléage: activités à 13h.

• Classe d'aérobic Bonnie Miljour, à 19h, au centre communautaire de Kazabazua. Infos : (819) 463-4024

• Au centre culturel, social et la bibliothèque de Kaz, Club de l'âge d'or de Kazabazua cours gratuit d'introduction aux ordinateurs pour les personnes âgées, de 13h à 15h, offert selon demandes et disponibilités, réservez au (819) 467-5746

• Bingo à Gracefield, à 18h45, au Centre com-13h30, rencontre de musique country, munautaire et récréatif, 3, rue de la apportez vos instruments. Infos : (819) 210-2625

• Club de cartes à Messines, à 19h15. Info: (819) 465-2849.

• Club de l'Âge d'Or de Cayamant, les Porteurs de bonheur: activités variées de 13h à 16h à la salle communautaire. Infos : (819) 463-1997.

• Club d'artisanat de Grand-Remous au centre communautaire, de 13h à 16h. Infos : (819) 438-1597 ou 4848.

• Église baptiste de Maniwaki, à 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. Infos : (819) 449-2362

Tous les jeudis :

• Club de l'Âge d'Or de la Haute-Gatineau (secteur Christ-Roi): petit bingo au sous-sol de l'église, à 13h30.

• Whist Militaire à 19h à la salle municipale de Blue Sea.

• Pétanque : Bons Vivants 3^e âge de Bouchette, de 18h30 à 20h, responsable : Ginette et Pierre Carrière au (819) 465-1974

Au 2 jeudis du mois :

• Bingo débutant le 13 mars 2008

Tous les 3e jeudis du mois :

• Âge d'Or d'Aumond: Vente de garage, de débarras et de surplus de 15h à 20h. Infos : Rachel au (819) 449-2485

Tous les vendredis :

• Vie Active: programme PIED de Grand-Remous, de 9h à 10h15, au centre communau-

**S
O
C
I
A
L**

UNE PREMIÈRE DANS LA MRC LA VALLÉE DE LA GATINEAU

Les tout premiers Premiers répondants à Blue Sea

Jean Lacaille – Blue Sea – Blue Sea devient la première municipalité de la MRC la Vallée-de-la-Gatineau a offrir le service de Premiers répondants sur son territoire.

L'équipe des onze bénévoles Premiers répondants a été présentée à la presse la semaine dernière au centre municipal de Blue Sea. Ces personnes ont suivi une formation de 60 heures des instructeurs du ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec et elles sont toutes accréditées pour intervenir en cas d'urgence. En s'impliquant de la sorte, elles deviennent donc disponibles 24 heures par jour, sept jours par semaine, 365 jours par année.

Les coûts de formation

L'Agence régionale de la santé et des services sociaux de l'Outaouais a défrayé les coûts de formation de même que le gyrophare qui sera ajouté à la fourgonnette acquise par la municipalité pour son service de Premiers répondants.

Les rumeurs

Le maire Laurent Fortin a tenu à taire les rumeurs qui circulent au village voulant qu'un coût exorbitant soit lié à ce projet municipal. La fourgonnette a été achetée d'un particulier au coût de 4 500 \$. Le service de communication par pagette coûtera 2 000 \$ par année.

"Nos Premiers répondants sont des bénévoles et je tiens à les remercier pour leur engagement. Ils ne seront pas rémunérés pour leurs services. Je pense que c'est un gros plus pour notre municipalité d'autant plus que notre population est de plus en plus vieillissante. Je remercie également l'Agence avec laquelle nous avons entretenus d'excellents échanges pour mener à la création de ce projet."

Qu'est-ce qu'un Premier répondant ?

Il s'agit d'une personne qui a été formée pour intervenir en tout cas d'urgence avant que les ambulanciers n'arrivent sur les lieux. Comme elle vit dans la communauté, elle sera en mesure d'intervenir plus rapidement lors d'une alerte.

Dès son arrivée pour un appel de détresse, elle est en mesure de stabiliser la personne et la réconforter en attendant les paramédics. "La rapidité d'intervention peut faire toute la différence.

En se dotant d'un tel service, la municipalité de Blue Sea assure un service de première ligne à sa population. Le projet n'origine pas de l'Agence mais de la municipalité et c'est tout en son honneur", d'indiquer Mme Lucie Tremblay, coordonnatrice des mesures d'urgence Mission Santé à l'Agence de santé et des



Les Premiers répondants de Blue Sea sont le coordonnateur du service, Sylvain Latreille, Éric Lacaille, Fernand Gagnon, Gail Lafond, Royal Fortin, Nicolas Leduc-Lacroix et Alex Latreille de même que Pierre Dénommé, Bruno Martin, Francine Villeneuve et Fanny Lafond.

services sociaux de l'Outaouais à Gatineau.

Parole de médecin

Le Dr. Jocelyn Moisan, directeur médical du Service pré-médical à l'Agence a indiqué que les Premiers répondants de Blue Sea ont toutes les qualifications requises pour ce type d'intervention.

"Ces gens seront les premiers sur place. Leur rapidité d'intervention est un gros plus pour toute personne de la municipalité qui aura besoin d'un service d'urgence. Leur présence rapide pourrait même faire la différence entre la vie et la mort d'un patient. Je félicite la municipalité de Blue Sea qui a réclamé ce service de même que tous leurs Premiers répondants. La communauté de

Blue Sea pourra compter sur leurs services en tout temps".

Les Premiers répondants de Blue Sea ont même accepté de suivre une formation annuelle d'une durée de 16 heures pour parfaire leurs connaissances et se familiariser avec les nouvelles techniques et les nouveaux équipements qui pourraient s'ajouter à la fonction dans les prochaines années.

La coordination du service est assurée par le chef du Service de protection contre les incendies de Blue Sea, M. Sylvain Latreille. Ces Premiers répondants sont Pierre Dénommé, Sylvain Latreille, Éric Lacaille, Bruno Martin, Fernand Gagnon, Francine Villeneuve, Gail Lafond, Fanny Lafond, Royal Fortin, Nicolas

Leduc-Lacroix et Alex Latreille.

La municipalité de Blue Sea devient donc la septième municipalité de l'Outaouais à se doter de ce service qui existe déjà à Lac Simon, Otter Lake, St-André-Avellin, Duhamel, Cantley et L'Ange-Gardien. Les municipalités de Montpellier et St-Émile-de-Suffolk ont amorcé les démarches pour réaliser ce projet dans leur communauté respective.

"Ces premiers arrivants seront également disponibles en cas de force majeure, que ce soit à Blue Sea ou ailleurs sur le territoire. Nous espérons que l'adhésion de Blue Sea à ce service ait un effet d'entraînement auprès d'autres municipalités de la Vallée-de-la-Gatineau", conclut le Dr. Jocelyn Moisan.

Carrière Clément Tremblay et Fils enr.



- Pierres
- Pierres blanches
- Gravier - Terre
- Excavation

Installation de fosses septiques !

(819) 463-4029

Sans frais : 1-877-463-4902
Fax: (819) 463-4902
RBQ : 8240-3999-01
LAC BLUE SEA

Spécial ! Livraison 0-3/4 blanc

Resto Bar Le Chap
23, Principale, Blue-Sea

POUR UN BON REPAS!



OU

UN DRINK ENTRE AMIS!



De notre terrasse vu sur le lac Blue-Sea

Lyne Courville Bob Lachapelle
819-463-1706 819-463-0202

**Festival d'été
MANIWAKI**

Du 17 au 19 juillet 2008

GRATUIT!

En collaboration avec

Budweiser

Info Bell Bell

819-449-2800

JEUNESSE SANS FRONTIÈRES DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Un bilan très positif à tracer pour la Maison des Jeunes

Jean Lacaille - Gracefield - Le rapport annuel de Jeunesse sans Frontières de la Vallée-de-la-Gatineau à Gracefield est très positif et il démontre que l'organisme a rempli son mandat pour 2007-2008.

La situation financière est excellente et la directrice, Mélanie Gauthier, brosse un tableau très révélateur du besoin sans cesse grandissant pour les jeunes du milieu de conserver leur port d'attache au 199, rue St-Joseph à Gracefield. L'organisme tenait son assemblée générale annuelle tous dernièrement.

Les objectifs sont atteints

L'organisme a rencontré les objectifs qu'il s'était fixés au terme de la dernière année. Toutes les activités ont été maintenues et on a même réussi à augmenter le taux de participation pour le groupe de 12 à 17 ans.

En collaboration avec Contact Femmes-Enfants, les jeunes de la Maison ont bénéficié du cours de gardiens avertis et plusieurs soirées d'information ont été organisées sur la toxicomanie au moyen de discussions diverses, d'activités de groupe et de jeux. La Maison a maintenu ses services auprès de la jeune clientèle 6-12 ans afin de lui offrir un lieu de rencontre et de socialisation.

Ce service, à raison de quatre heures par

semaine, le samedi après-midi et le mercredi après-midi durant la période estivale a été maintenu malgré la distance et le fait que ce groupe d'âge est moins autonome que les 12-17 ans. Les jeunes ont donc eu l'occasion de participer à diverses fêtes thématiques au cours de l'année de même qu'à des ateliers de bricolage et d'artisanat.

Objectifs 2008-2009

Jeunesse sans Frontières, pour 2008-2009, vise à promouvoir le maintien des activités de la maison, à renouveler de l'équipement désuet ou inadéquat tels le réfrigérateur ou la cuisinière (des dons seraient appréciés), à offrir des ateliers pratiques sur divers sujets comme la cuisine ou encore l'artisanat de même qu'à aménager une nouvelle galerie sur le côté de la maison.

"L'appui de nos partenaires financiers et de nos commanditaires est très important. Je tiens à les remercier tous de même que tous nos jeunes pour leur implication et leur engagement au sein de la communauté. Sans l'apport de toutes ces personnes, Jeunesse sans Frontières de la Vallée-de-la-Gatineau ne saurait exister", conclut la directrice, Mélanie Gauthier.

Présenté au Château Logue de Maniwaki

Le Café d'artistes

Bienvenue au prochain café d'artiste
le dimanche 6 juillet de 13h à 17h

Exposition de groupe

Rita Godin

Martine Sautereau du Part

Denise Lafond

Noëlla Robidas

Lyse Courtemanche

Reine-Aimée Guy

Louise Laurin

Carole Blais

Et bienvenue à la relève:

Philippe Demers

Carine Paquette

Café et biscuits vous seront servis

Veuillez considérer cette invitation comme personnelle.

Une présentation du Studio d'Art Rita Godin

Une aide au développement de la culture régionale

Pour informations : Mme Rita Godin 819-449-5466



Desjardins
Caisse populaire
de la Haute-Gatineau

LAUZON

McCONNERY
Depuis... 1927

PIÈCES D'AUTO
Pièces Piché, Maniwaki

Château Logue
HÔTEL - GOLF - RESORT

meubles
branchaud
...L'Coq

AUBERGE
du DRAVEUR

CFOR
PUR Rock
99,3 FM

SADC
Service public
au développement
des collectivités
de la Vallée-de-la-Gatineau

J.E. GENDRON AUTOMOBILES LTÉE
BONHOMME
www.bonhomme.ca

Hydro
Québec

LOTOT
QUEBEC

CD
CLD VALLEE-DE-LA-GATINEAU
Centre local de développement



Ne vous laissez pas tenter par la compétition...



Nous on mord dans
les prix..

500\$

D'ESSENCE

À L'ACHAT DE L'UN
DE NOS USAGÉS!



24995\$

#Stock 004194
F150 2006 XLT
S/C, 4X4, 37 000 KM



22995\$

#Stock 004209
F150 2005 XLT
S/C, 4X4, 36 000 KM



24995\$

#Stock 004208
F150 2005 super crew FX4
4X4, 40 000 KM



18995\$

#Stock 004198
F150 2004 STX 4X4
Auto, A/C, S/C, 66 000 KM



14995\$

#Stock 004206
F250 2004 4 portes
4 x4, auto, A/C, 125 000 KM



13995\$

#Stock 003972
Escape 2003 LTD
4X4, CUIR, 100 000 KM



12995\$

#Stock 004204
Suzuki Vitara 2004 4x4
Manuel, très propre 97 000 KM



15495\$

#Stock 004179
Escape 2005 XLT 4x2
V-6, 50 000 KM



12995\$

#Stock 001855
Taurus 2006, toute équipée
V-6, 44 000 KM



11495\$

#Stock 001909
Focus 2005 ZX5
Manuel, 54 000 KM



17995\$

#Stock 001905
Fusion 2007
Toute équipée, 4 cyl, 26 000 KM



14995\$

#Stock 004203
GMC SIERRA 2002, 4x4
4 portes, toute équipée, 119 000 KM

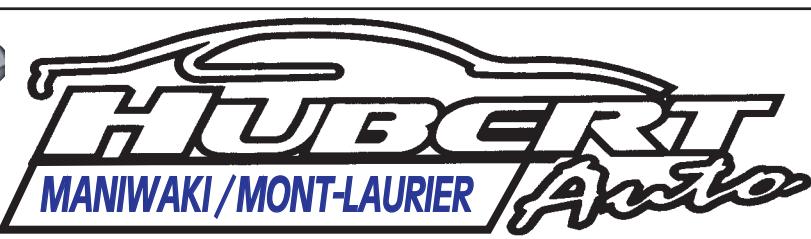
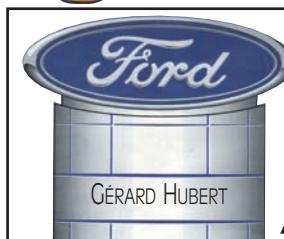


POUR LEURS PRIX IMBATTABLES

POUR LA FIABILITÉ DE SES VÉHICULES

POUR LEUR FINANCEMENT À TAUX COMPÉTITIFS

POUR LEUR SATISFACTION APRÈS VENTE



Tél.: (819) 449-2266

Fax (819) 449-6217

Site Internet : www.hubertaauto.com



JEUDI 10 JUILLET :

GRANDE

VENTE SEMI-ANNUELLE

RABAIS
JUSQU'A

50%

SUR MARCHANDISE
D'ÉTÉ, RAYON
DES HOMMES
• Pantalons
• Chemises
• Chandails

RABAIS DE
50%

SUR MARCHANDISE
D'ÉTÉ, RAYON
DES ENFANTS
• Chandails manches courtes
• Pantalons courts
• Costumes de bain
• Robes d'été

RABAIS DE
30%

SUR COSTUMES DE
BAIN POUR HOMMES
ET FEMMES

RABAIS JUSQU'A
50%

SUR MARCHANDISE D'ÉTÉ,
RAYON DES DAMES
• Ensembles coordonnés
• Robes • Manteaux longs et courts
• Lot de jeans • Blouses et filets
• Pantalons et jupes

RABAIS DE
20%

SUR LES CANNES,
COFFRES ET
MOULINETS

RABAIS DE
20%
SUR
FEUX
D'ARTIFICES

RABAIS DE
25%
SUR ARTICLES DE
BASEBALL ET
DE SOCCER

RABAIS DE
25%
SUR
BICYCLETTE
ET
ACCESOIRES

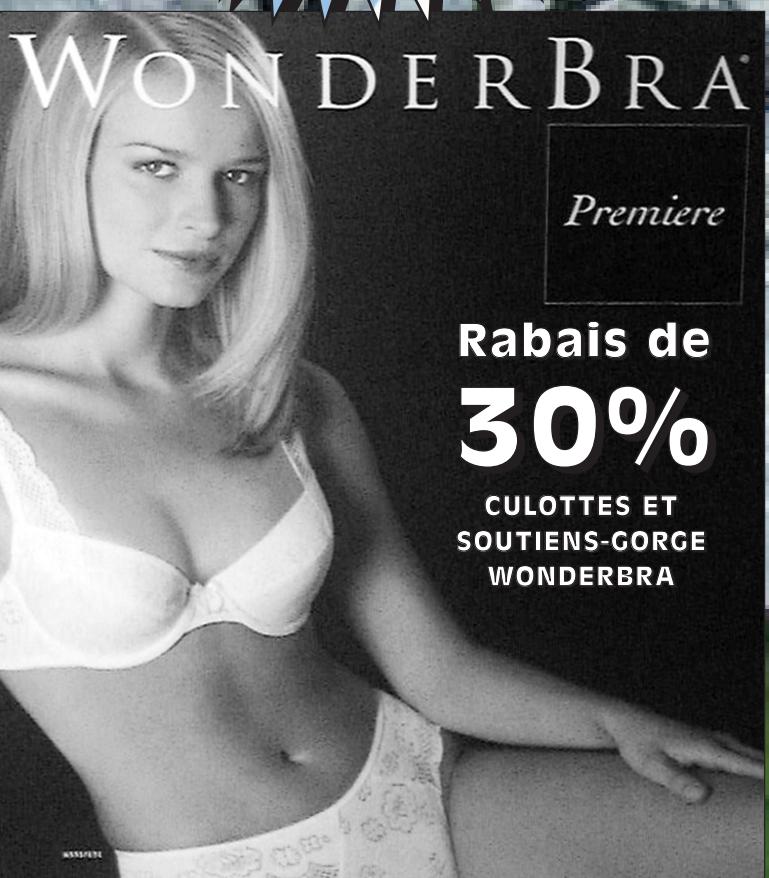
ENS. À COMBINAISON DE COMPRESSEUR À AIR 1.5 CV

8449/8200NH25
Ens. Comprend:
• 1- Compresseur à air 1.5 CV (modèle 8449)
• 1- Ens. de clocheuse de finition 18" jauge x 2" (modèle 8200N)
• 1- Boyau à air en PVC 3/8" x 25' 300 P.S.I. (modèle KAH-3825)



COMPRESSEUR À AIR 1.5 CV

8449
• Pompe lubrifiée à l'huile et durable
• 2.76 SCFM @ 40 PSI
• 2.30 SCFM @ 90 PSI
• Régulateur de Pression et jauge facile à lire
• Disjoncteur de Sécurité
• Valve de Sécurité ASME
• Réservoir de 2.5 gallons



RABAIS DE
30%

CULOTTES ET
SOUTIENS-GORGE
WONDERBRA

RABAIS JUSQU'A
50%

RAYON
DES CHAUSSURES
• Sandales, femmes et
enfants • Lot de
souliers propres et
sport pour hommes
• Bourses d'été

ENSEMBLE DE PERCEUSE SANS FIL

8014 14.4V \$59.99
8018 18V \$79.99
8024 24V \$139.99
Chargeur rapide 1 heure
• 22 Positions d'embrayage réglables
• Lumière LED à rendement élevé incorporée
• Mandrin "Jacobs" sans clé 3/8" (14.4V, 18V)
• Mandrin "Jacobs" sans clé 1/2" (24V)
• 2 batteries rechargeables 1500 mAh (14.4V, 18V)
• 2 batteries rechargeables 1700 mAh (24V)



RABAIS DANS TOUS LES DÉPARTEMENTS!
PROFITEZ-EN!

J.O. HUBERT LTÉE

163-165, Principale Sud, Maniwaki 449-3131

**HÂTEZ-VOUS!
QUANTITÉS LIMITÉES**

PLANCHER DU VÊTEMENTS, FERMÉ MERCRIDI LE 9 JUILLET
POUR NOUS PERMETTRE DE PRÉPARER NOTRE VENTE SEMI-ANNUELLE

CÉLÉBRATION OECUMÉNIQUE

Les Chrétiens de Low réaffirment leur foi

Jean Lacaille – Low – Les trois Églises de Low se sont unies dans une profession de foi communautaire lors d'une célébration oecuménique célébrée devant 650 personnes dimanche au parc du lac Tucker dans le cadre des célébrations du 150e.

Le maire Michael Francis, un leader effacé dans l'organisation du 150e anniversaire de Low, a souhaité la bienvenue aux paroissiens et aux visiteurs avant que la célébration ne débute. Et ce fut toute une célébration.

L'animateur, M. Kevin Mc Carthy, a coordonné la cérémonie qui a été une véritable explosion de joie dans le chant, le son des guitares et du piano. Et les talents sont nombreux à Low. Ce sont les membres de la chorale des ainés de Low qui ont ouvert la cérémonie. Dirigés par Leith Egan, accompagnés par Janet Egan-Angus et Jennifer Smith, ils ont interprété "In his hands" et "This day God gives me".

Et ce fut au tour de la chorale des étudiants, dirigée par Lynn Visentin, d'interpréter l'excellente pièce de Leonard Cohen, "Hallelujah", puis, "Lord of the dance".

La chorale des adultes, avec l'aide des guitaristes Lionel et Patsy O'Connor, a poursuivi en interprétant "Prayer of St.Francis (Make Me a Channel of Your Peace)".

La barithon Frayne Mc Carthy, originaire de Low et petit-fils du doyen M. Jack Kealey, qui



Le Révérend Read Sherman et les Pères Paul Mbav et Lomer Rooney ont célébré la foi chrétienne à Low. Mme Heather Rathwell a livré un vibrant hommage aux gens de la communauté. Le maître de cérémonie, Kevin Mc Carthy, a dirigé le plateau.

assistait à la cérémonie, a chanté, de façon magistrale le classique "Amazing Grace".

**Message poignant de
Mme Heather Rathwell**

Mme Rathwell a été la première femme à s'impliquer en politique municipale ayant été conseillère dans les années 1980. Son apport à la communauté a été remarquable. Et elle

continue de s'impliquer", précise le maire Michael Francis.

Mme Rathwell a livré sa réflexion sur l'évidence de l'influence des vertus naturelles dans la vie des gens de sa communauté tout au long de ces 150 ans d'histoire.

"La vertu peut s'expliquer de diverses façons. C'est le plombier qui aide son voisin dont le puits est défectueux. C'est le pompier qui répond à un appel au feu malgré qu'il ait un bras en écharpe. C'est le charpentier-menuisier qui vient aider son ami à construire sa maison. Nous avons reçu un bel héritage de nos ancêtres qui ont construit Low en des temps très difficiles. Ils ont pavé la voie dans

l'espoir que nous prenions la relève. Et je crois bien que nous l'avons fait. Low est devenue une superbe municipalité grâce au grand cœur des gens qui y vivent. Nous ne serons pas là dans 150 ans mais nous pouvons être assurés que ceux qui y seront se souviendront de nous."

Le maire Michael Francis ne tarissait pas les éloges à l'endroit de tous les participants de cette célébration. "Ce fut merveilleux. Au nom des membres du conseil municipal, et tous les bénévoles qui oeuvrent au 150e de Low, je tiens à remercier tous ceux et celles qui ont contribué au succès de cette célébration. Vraiment, c'était unique".

DIMANCHE AU PARC DU LAC TUCKER

Low honore ses anciens Lions

Jean Lacaille – Low – Le club Lion du district de Low a dévoilé un cénotaphe sur lequel sont gravés le nom des trente membres du club qui sont décédés depuis la fondation de l'organisme il y a 35 ans.

"Nous nous souvenons de nos amis et c'est pourquoi nous profitons du 150e anniversaire de notre municipalité pour rendre hommage à nos membres qui sont décédés au cours des 35 dernières années", lance le Lion Wayne Brennan à la suite de la célébration oecuménique qui avait lieu dimanche au parc du lac Tucker.

C'est avec un peu de trémolo dans la voix que Wayne Brennan a dévoilé le nom de ses frères Lions qui seront gravés sur le cénotaphe qui sera aménagé à l'entrée du pavillon d'accueil du club au parc du lac Tucker.

Ces Lions décédés sont Jim Amey, l'ex-

président Jacques Brisebois, Greg Burke, l'ex-président Barry Collins, Delmar Desmarais, Roy Evans, Edsel Fields, Greg Girling, Andy Groves, Flo Ingham, Georges Ingham, Rémi Lachapelle, l'ex-président George Last, Herb Mahon, John Mc Kale, Nelson Mc Laughlin, l'ex-président Guy Monette, Ronnie O'Connor, Fern Périard, René St-Amour, le membre à vie Arthur St-Jean, l'ex-président Larry St-Jean, Donald Smith, David Smithers, John Sullivan, Vincent Sullivan, George Taylor, Melodie Youngberg, Peter Draper de Gloucester et Ron Grant de Vanier.

"Ron Grant et Peter Draper étaient de grands amis et de fiers supporteurs de notre organisation. Je remercie le Lion Jack Desmarais qui a eu l'idée de ce projet de cénotaphe et qui a grandement contribué à sa réalisation."

Performe MONT-LAURIER mazda

À VOUS DE JOUER

0% SUR 60 MOIS À L'ACHAT

1.9% SUR 72 MOIS

2.9% SUR 84 MOIS

SUR TOUS LES MODÈLES 2008

MAZDA 3 AUTOMATIQUE, 2008.5, Économie d'essence 6.1 L / 100 KM TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

63\$/semaine taxes incluses PAS DE SURPRISE!!!

1465 BOUL. ALBINY-PAQUETTE MONT-LAURIER

819-623-4455

VOS CONSEILLERS AUX VENTES



MARTIN VILLENEUVE
Poste 322
Grand-Rémous



MATHIEU AUBÉ
Poste 253
Maniwaki



Félicitations !

La municipalité de Lac Ste-Marie désire féliciter la population de Low pour son implication et son admirable travail dans le cadre des fêtes du 150e.

150 ans d'histoire : Saupoudré d'un parfum humanitaire hors du commun

150 ans d'histoire : Grâce à nos valeureux draveurs et les premiers résidents de Low

150 ans d'histoire : La création du parc thématique Siskin



Municipalité de Lac Ste-Marie

Raymond Lafrenière, maire, et les conseillers :

Damien Lafrenière	Stan Christensen
Françoise Lafrenière	Garry Lachapelle
Johanne Knight	Pierre Leblanc

150E DE LOW

Venosta donne le ton au week-end

Jean Lacaille - Low - Les Irlandais du petit faubourg de Venosta ont mis la table pour quatre jours de réjouissances par un pique-nique communautaire près de l'église le long de la route 105 dans le cadre du 150e anniversaire de Low samedi.

Les villageois ont établi leurs tentes, chaises et leur "p'tit boire" dans la cour de l'église et les groupes musicaux locaux se sont succédés toute la journée sur la grande scène aménagée sur une remorque de fardier.

Les aînés, les baby-boomers, les adolescents et les jeunes ont renoué connaissance en cette première journée qui était l'entrée d'une série de quatre jours devant mener aux Grandes retrouvailles au parc du lac Tucker dimanche.

Les musiciens ont fait le bonheur de tous interprétant de vieux airs du folklore irlandais. Les ruraux de Venosta n'ont rien à apprendre des grands centres quand vient le temps de faire la fête.

Les mets locaux ont composé la grande tablée du pique-nique malgré la pluie incessante. Il n'y avait rien pour interrompre ce moment historique à Venosta, rien.

Le maire Francis est aux oiseaux

Vêtu d'un T-Shirt rouge vif, avec le logo du 150e imprimé tout devant, le maire Michael Francis, visiblement fatigué mais très heureux, s'est adressé à ses citoyens comme le conquérant d'une terre inconnue qui pourtant compte déjà 150 ans d'histoire.

"Je vous remercie de me permettre de me joindre à vous cet après-midi. Je ne

Les groupes musicaux locaux, ci-contre, qui sont excellents, se sont succédés tout au long de la journée de samedi pour faire chanter et danser la compagnie dans la cour de l'église de Venosta.

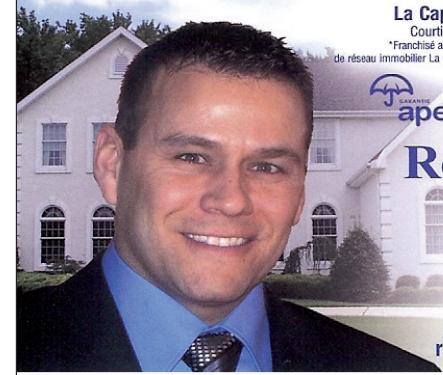
pense pas qu'on puisse retrouver dans le monde une population aussi familiale que celle de Venosta. C'est un grand honneur qu'on se fait tous ensemble en fêtant notre 150e."

Un travail de titan

Les membres du comité organisateur du 150e de Low sont à l'oeuvre depuis janvier dernier afin d'offrir à la population des activités rassembleuses qui permettent de solidifier une communauté déjà tissée serrée. Le maire Francis n'a pas manqué de souligner leur travail, qui souvent, se fait dans l'ombre.

"Nous avons vraiment des gens dévoués au sein de ce comité qui est composé des Linda Charron, Martha Ramsay, Audrey St-Jean, Heather Rathwell, Donnie Kealey, Terry Van Erp, Mona Monette, Wayne Brennan, Peter Mulrooney, Dennis Wakeling, Sherril Owen, John Edwards, Loralee O'Sullivan-Salbury, Brenda Girling, Gail Draper, Liette Hickey, et moi-même autant que je le peux".





La Capitale Sélect*
Courtier immobilier agréé
*Franchise autonome et indépendante
de réseau immobilier La Capitale Inc. Franchiseur

Robert Labelle
agent immobilier affilié

Tel. (819) 441-8881

4715, avenue des Replats,
bdr. 150, Québec (Qc) G2J 1B8
www.lacapitalevendu.com
rlabelle@lacapitalevendu.com

«J'offre
mes services
dans toute
la région.»



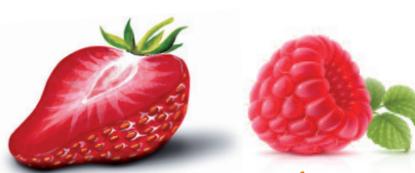
**VENDUE EN
3 SEMAINES**

**CONFIEZ-MOI LA VENTE OU
L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ**

et devenez automatiquement éligible à un **tirage**
d'un bon d'achat d'une valeur de **2 500 \$** pour de l'essence
ou pour un voyage (au choix du gagnant).

Tirage le 1^{er} février 2009.

Savourez l'été, cueillez vos fraises



Toutes les variétés sont prêtes
Rendez-vous...

Aux jardins: 78, ch Rivière Gatineau
Nord, Déléage
Auto-cueillette et vente en kiosque

Aux kiosques: Boulevard Déléage
ou au Maria Brennan Esso
au 311, Principale Sud

Ouvert de 8h à 20h
7 jours/semaine

Savourez l'été cueillez vos fraises et vos framboises

Information: 449-2678
Courriel: b.cayen@sympatico.ca



LE CAFÉ CRISTINA
819.449.4499

LUNDI, MARDI, MERCRIDI DE 8H À 17H30
JEUDI, VENDREDI DE 8H À 21H ET SAMEDI DE 8H30 À 17H

AU MENU:

PAIN – PÂTÉS AU POULET – PÂTISSERIES
METS CANADIENS – TOURTIÈRES – METS CHINOIS
– SERVICE DE TRAITEUR

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

**ANIMAUX À VENDRE
OU À ACHETER OU
À DONNER**

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Chiots Doberman, pur, noir et feu, queue coupée, ver-mifugé, prêt à partir fin juin, 400 \$. Infos : 463-0379
Chitzu de 2 mois, noir et blanc, appelez Robert. (819)

449-7620

Chiots femelles Beagle/Cocker avec Boxer, chiots mâles et femelles Yorkshire, infos : (819) 438-1784

Animaux à vendre : 1 petit cheval canadien de travail,

environ 3 ans et demi, a déjà été attelé sur traîneau, (819) 465-1317 (après 17h).

Femelle Golden Ret River, 4 ans, infos : (819) 463-4157 ou (819) 669-2704



Section Affaires



Camping Barbe
Lac Perreault
236, Chemin Blue Sea, Blue Sea Lake
Québec J0X 1C0
819.463.3494

GATINO concept
DEDIÉ À LA TRANSFORMATION DU BOIS
DEDICATED TO THE TRANSFORMATION OF WOOD

- Gazebo • Abri de spa • Planage • Moulures
- Bois exotiques • Cèdre, pin • Planchers • Cabanon

Tél.: (819) 449-1882 Téléc.: (819) 441-2599
8, chemin de la Tour, Déléage (Québec) J9E 3A8
www.gatinoconcept.com info@gatinoconcept.com

**Les Constructions
Marc Martin**

Lic. R.B.Q. 9060-5056 QUÉBEC INC.

Lavage de chalet • Spécialiste en béton Commercial, résidentiel, industriel

178, St-Joseph, C.P. 237
Gracefield (Québec)
J0X 1W0
Courriel : constructionsmarcmartin@qc.aira.com

Tél.: (819) 463-3506
Fax: (819) 463-0018
Cell.: (819) 449-8974

Plomberie Centrale
905531199 Québec inc.
SPÉCIALISTE EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Entretien de brûleur à l'huile
Réparation de pompes à eau
Vente et service

JACQUES ROLLIN, prop.
284, rue Champlain
Maniwaki (Québec) J9E 1L7
PAG.: 1 (613) 786-4391

Tél. et fax : (819) 449-5128
PAG.: 1 (613) 786-4391

Toiture Expert
Ugo Cécire 819 441 3462
819 334 0727
Qualité et service garanti !
R.B.Q. : 8356-6828-45

**DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.**
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665

DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

ROCHON GASTON GAËTAN
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Rénovation intérieure et extérieure
- Construction : patio, hangar, etc...

13, chemin Jacques Labelle, Lac Cayamant J0X 1Y0

Tél.: (819) 463-1092
Fax : (819) 463-0326 / Cellulaire : (819) 441-6797
R.B.Q. : 8276-7179-36

Josée Gorman, Administratrice

Tél.: (819) 771-2666
Fax : (819) 771-7469
www.appjacquescartier.com

Les appartements
Jacques Cartier
HULL

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique (819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929

Les Finitions Blais
R.B.Q. : 8333-8640-11

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres

SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

Claude Guertin Entreprise
construction / Rénovation / Nettoyage
Résidentiel - Commercial

15, chemin Val-Guertin, Messines (Qc) J0X 2J0
Tél.: (819) 449-7375 / Fax : (819) 441-0722
SANS FRAIS : 1-877-449-7375
cgent@sympatico.ca R.B.Q. : 8109-1654-05

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551

MÉTAL GOSSELIN LTÉE

- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
- TUYAUX POUR PONCEAUX

Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

Tél.: (819) 449-6115 Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380

Excavation Jean Robillard Inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES

RÉSIDENCE ADRESSE POSTALE
395, R.R. #1 C.P. 498
Déléage (Québec) J9E 3A8 Maniwaki (Québec) J9E 3C9

Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries

Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE

Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

DUFRESNE & LANEL FORAGE LTÉE

PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles

(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3C9
LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

COUVREURS Rockor RBQ:2537-2913
QUEBEC INC.
ENR. F.A.S.

Robert Rochon
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE
PAR ÉCRIT
Enlèvement de la neige

(819) 449-4976
1 (888) 449-2849
Kazabazua (819) 467-2849

TRANSPORT branchaud

SPÉCIALITÉ : Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES : Montréal, Québec, Toronto, Ottawa

VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

RBO 8293-4985-41
Membre CMMTO

Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729 Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
LES COUSINEAU enr.

449-2245 La nuit: 449-5674

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40

Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 449-6791

HUBERT Auto
Gérard Hubert Automoblie ltée
Viateur Roy Représentant

ENSEIGNES Performance Plus

LETTRE • T-SHIRT & CASQUETTES
IMPRIMERIE • VITRES D'AUTO

1500 CARTES D'AFFAIRES
RECTO-VERSO, 4 COULEURS PROCESS
LAMINÉES

99\$ TAXES EN SUS.

819.449.7493

Tél. 819-449-8318
819-449-1590
(face à Martel et Fils)

ENTREPÔTS MARTEL
ENTREPÔTAGE DE TOUT GENRE

Luc Martel, propriétaire luc.martel@martel.qc.ca

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.
ÉCOLE DE COUTURE
214, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
TÉL.: (819) 449-2835

- machines à coudre
- aspirateurs **JANOME**
- système central

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Petite chienne Yorkshire/Chitzu à vendre, 6 mois de couleur gris/beige. Infos : (819) 438-3014

Chattons à donner, (819) 441-3170

CHALETS À LOUER

Chalet à louer pour la pêche ou vacanciers sur le lac Petit Poisson Blanc, possibilité d'une embarcation. Infos : (819) 463-2531

Petits chalets à louer à la semaine au bord des rives du lac Baskatong dans la Baie Mercier. (819) 441-4000

Joli chalet tout équipé à louer, au lac Roddick à Ste-Thérèse-de-la-Gatineau, coin enchanteur, très privé, votre bouffe sera votre seul souci, gâtez-vous, bon service, bon prix, triangle des 4 saisons. Infos : (819) 465-2286

Chalet à louer à la semaine, situé sur le lac Blue Sea pour la pêche ou vacanciers, 2 ch. à c., très propre, pas d'animaux, pédalo. Infos : (819) 771-6503 ou (819) 210-6120

Chalet pour semaine ou fin de semaine, 4 saisons, bord du lac Charron à Bouchette accès au lac 31 Milles. Contactez Alain ou Isabelle au (819) 827-1129, cell: (819) 664-3393 et les fins de semaine au (819) 465-1018

Chalet à louer au lac Blue Sea à Messines, 2 ch. à c., belle plage sablonneuse, terrain privé, location à la semaine, communiquer avec Claire au (819) 465-1806 ou (819) 465-2274

CHALETS À VENDRE

Magnifique chalet de 2 ch. à c., situé au 15, ch. Baïs des Gagnon à Bouchette, vendu tout meublé, bateau, moteur, pédalo et beaucoup plus. Demande 120 000 \$. Infos : Éric au 1 (819) 790-0881

Chalet 4 saisons en bordure du lac Quinn à Aumond, garage détaché, boat house, belle plage sablonneuse. Infos : (819) 449-1639

Chalet 3 saisons avec patio, remise, gazébo, situé au Baskatong au bord de l'eau au Pavillon des Pins Gris. Infos : (819) 441-2379

Roulotte de 35 pieds, propre, demande 6 000\$, infos : (819) 441-1179 ou (819) 441-9582

CHAMBRES À LOUER

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. Infos : (819) 449-7011.

Chambres simples pour personnes âgées autonomes ou semi-autonomes, avec soins complets et repas équilibrés dans centre-ville de Maniwaki. (819) 449-5399

Homme dans la cinquantaine, voudrait partager maison de 3 chambres à coucher, située à Bouchette. Fumeur accepté ou chambre à louer. Infos : (819) 465-3454

Chambre à louer centre-ville

9 chambres: lit double, literie fourni, air climatisé, TV, réfrigérateur dans la chambre, salon privé, salle d'exercices, piscine, stationnement, centre-ville. Infos : (819) 449-6647

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sècheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Infos : (819) 449-5226

Chambres à louer au centre-ville de Maniwaki, chauffées et éclairées, cuisine commune. Inclus: câble TV, laveuse-sècheuse, réfrigérateur individuel. Communiquer avec Sylvain au (819) 449-0853 ou André au (819) 441-5371

Chambre à louer à Gracefield, 2 grandes chambres, accès à la cuisine + satellite, avec pension ou non, secteur tranquille pour personne autonome. Infos : (819) 463-3822

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeur accepté. Infos : (819) 441-0345

Nouveau au centre ville, agréable chambres à louer avec laveuse, sécheuse, cuisine, grand patio avec B.B.Q. Libre immédiatement. Infos : (819) 892-0530 ou (819) 334-3530 ou (819) 441-6477



Commission scolaire Western Québec
Western Québec School Board
15, rue Katimavik, Gatineau (Québec) J9J 0E9
Tél. : 819.684.2336 Téléc. : 819.684.6810

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné, aux termes de l'article 115 de la *Loi sur l'instruction publique*, qu'à compter du 1^{er} juillet 2008, suite au déplacement de son siège, la nouvelle adresse de la Commission scolaire Western Québec sera la suivante :

15, rue Katimavik
Gatineau, Québec J9J 0E9

Donné à Gatineau, Québec le 30 juin 2008
Richard Vézina, secrétaire général

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given, that according to the terms of article 115 of the *Education Act*, as of July 1st, 2008, the new address of the Western Québec School Board's head office will be:

15, rue Katimavik
Gatineau, Québec J9J 0E9

Given at Gatineau, Québec this 30th day of June 2008
Richard Vézina, Secretary General



APPEL D'OFFRES

Opérations forestières sur TPI - Vente de bois sur pieds par redevances
Secteur « Aumond - Motoneige »

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau invite les acheteurs qualifiés **AYANT LEUR PRINCIPALE PLACE D'AFFAIRES SUR LE TERRITOIRE DE LA MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU** à déposer une soumission pour exécuter des travaux d'aménagement forestier sur les terres publiques intramunicipales localisées dans la municipalité d'Aumond. Selon la méthode utilisée, le gagnant de l'appel d'offres versera une redevance à la MRC pour le bois livré aux usines. Les travaux comportent la construction et l'entretien de chemins forestiers, la récolte, le tronçonnage, le transport et la vente du bois aux usines de transformation. Les trois traitements sylvicoles (coupe de succession et deux types de jardinage) devraient générer un volume total de 7839 mètres cubes de bois.

Les documents de soumission seront disponibles à compter du lundi 14 juillet 2008, au bureau de la MRC, au 7, rue de la Polyvalente, Gracefield, durant les heures normales de bureau, et ce, au coût de 50\$ taxes incluses (non remboursables).

Les documents de soumission complétés selon les dispositions du cahier des charges seront reçus sous pli scellé avec la mention **SOUMISSION AUMOND - Ne pas ouvrir!**, adressés à l'attention de M. Richard Daigle, gestionnaire des TPI à ladite adresse et auxdits jours et heures, **jusqu'au vendredi 29 août 2008 à 15h**. L'ouverture des soumissions se fera publiquement le même jour à 15h01 et au même endroit.

Pour les intéressés, une visite en forêt est prévue le **lundi 21 juillet 2008 à 8h**. Le point de rencontre se fera au bureau de la municipalité d'Aumond au 679, Principale (Route 107), Aumond. Le départ se fera à 8h15. Pour inscriptions à la visite terrain et pour toute information concernant cet appel d'offres, veuillez communiquer avec :

M. Jean-Guy Boissonneault, Tech.for.
Téléphone : (819) 463-3241 #242, Télécopie : (819) 463-3632
Courriel : jgboissonneault@mrcvg.qc.ca

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau ne s'engage à retenir ni la plus haute, ni aucune des soumissions qui seront présentées et n'encourt aucun frais ou obligation pour les pertes subies par les soumissionnaires. À noter que seules les soumissions conformes seront considérées.

Richard Daigle, Ing.F.
Gestionnaire des TPI



Section Professionnelle

Denturologiste
Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h sur rendez-vous soir et samedi
449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki



CGA
Janique Ethier CGA
expert comptable

Janique Éthier, CGA
Courriel : janiqueethiercga@bellnet.ca

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
151-A, Commerciale, Maniwaki
449-6484

HEURES D'AFFAIRES

- Du lundi au vendredi de 9h à 17h
- Soir et samedi, sur rendez-vous

Assurances Kelly et Associés
Cabinet en assurance de dommages

Danielle Renaud, C. D.A. Ass.
Anik Beauseigle,
courtier en assurance de dommages
Sylvie Roy,
courtier en assurance de dommages
Steven Rodgers,
courtier en assurance de dommages

7, Principale, Gracefield **TÉL. : 463-2898**

RPGL **avocats barristers SENGRL LLP.**
Jonathan Coulombe, LL.M., M.B.A.
Roy Paradis Gosselin Lafrenière

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers

Maniwaki : 171, rue Notre-Dame(819) 449-6075
Gatineau : 132, rue St-Raymond(819) 771-7415

Jean Trépanier
AVOCAT

145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Téléphone : (819) 449-4231
Télécopieur : (819) 449-2229

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Chambre à louer avec entrée privée, satellite, four micro-ondes, secteur tranquille. Infos : (819) 441-0427 ou cell. : (819) 449-0640

DIVERS À VENDRE

Roulotte de parc 10'x32', 4 saisons avec remise 8'x12', située au lac Baskatong à la Pourvoirie Chez Rainville. Pour infos : (819) 449-1773 ou (819) 441-7092

Pompe 1/2 force plus tuyau 200', plus réservoir et accessoires, demande 500 \$, infos : (819) 210-2268

Semeuse de marque Cockshot 110 sur pneus, demande 600 \$, pour infos : (819) 775-7705

Sécheuse électrique à vendre, de marque GE, demande 125 \$. Infos : (819) 449-5057

Fournaise à l'huile : 500 \$, Diane ou Daniel au (514) 886-8034 ou (819) 440-7305 pour le soir ou (819) 623-0605 pour le jour.

2 lits d'enfants, infos : (819) 449-3289

2 paires de ski de fond, outils de menuiserie (hache, pelle), infos : (819) 449-5369

2 gazébos de 8 pi. de diamètre par 9 pi. de hauteur, prix 200 \$ ch. et 3 ventilateurs Mastercraft, 3 vitesses (22"x22"), neuf, (819) 449-3264

Auvent de roulotte à vendre, 16 pieds de long, couleur bleu et blanc, presque neuf, en très bonne condition, peut-être vu au RV Camping, demande 500 \$, valeur de 1 800 \$. Demander Claude au (819) 441-8248

8 fenêtres d'aluminium presque neuves et en très bonne condition, 2 de 37 1/2"x58 1/2", 2 de 29 5/8"x58 1/2" et 4 de 44"x58 1/2" : 700 \$ pour l'ensemble. Infos : (819) 441-1297

Vente de déménagement à l'intérieur, samedi et dimanche prochain, au 449, St-Lionel à Maniwaki, infos : (819) 334-0079

Tondeuse, causeuse, ensemble de cuisine en bois avec 6 chaises, matelas pour lit simple. Infos : (819) 438-2624

Remorque Heavy Duty 4'x8', demande 450 \$, infos : (819) 463-4157

Stores vénitiens verticaux, neufs (vitrine) 63 1/2" de largeur x 72" de hauteur, couleur crème avec valence. Stores vénitiens verticaux, neufs, (fenêtre), 53" de largeur x 41" de hauteur, couleur blanc cassé. Infos : (819) 441-2322

Porte vitrée : 20 \$ - Porte moustiquaire de 34": 20 \$ - Porte coloniale de 34"x 30" : 10 \$ - Établi portatif neuf : 20 \$ - Lift pour motoneige : 40 \$ - Foyer combustion lente : 150 \$ - Fournaise à gaz 35 000 BTU : 75 \$ - Cuisinière 24": 75 \$ - Moteur Mercury 9.9. h.p. : 150 \$ - Balayeuse Dirt Devil : 25 \$. Pour infos : (819) 465-2340

Ensemble de cuisine en pin antiquité, valeur de 1 500 \$ pour 450 \$. Machine à coudre Singer avec banc en très bonne condition pour 125 \$ et autre. (819) 463-0250

Poêle L'Dlet 30", blanc : 75 \$
Poêle GE 24", blanc : 75 \$
Poêle à bois
Tapis roulant : 800 \$
Air climatisé 5000 BTU : 175 \$
Infos : (819) 449-7287

2 chaufferette au kérozène neuves.
2 dactilos électriques neuves.
2 bains propres, un de 5 pieds et un de 4 pieds.
Remorque plate-forme 8'x16', 2 essieux.

Remorque fermée 4'x8', 2 essieux.
Infos : (819) 441-3315

- Scooter Yamaha BWS 2005, comme neuf - 4 mags sports avec pneus 205-50-15 CM. - Pontiac Sunfire 2002, inspection fait par la SAAQ. - Bécheuse à jardin Toro, 5 forces. - Tracteur Famall Club 1949, antique. Infos : (819) 449-1743

Chaise de massage en cuir, remise 4'x8', prix à discuter. Infos : (819) 449-5678

- 1 bâcheuse de jardin, 5 forces : 200 \$
 - 1 vaisselier en érable, valeur de 2 000 \$, demande 500 \$
 - 1 bicyclette de montagne (pour femme) : 80 \$
 - 1 poêle à gaz : 300 \$
 - 2 brouettes pour enfants : 40 \$ et 30 \$
- Intéressés seulement : (819) 449-3136

À vendre : 1- Stores vénitiens verticaux neufs (vitrine) 63 1/2 po. de large par 72 po. de haut.
2- Stores vénitiens verticaux neufs (fenêtre) 53 po. de large par 41 po. de haut. Infos : (819) 441-2322

CÈDRE À VENDRE

pour quai, patio, clôture, pour avoir un prix, communiquez au (819) 962-5993, demandez Nancy.

Auvent usagé à vendre, largeur: 26 pieds, en 3 sections, idéal pour devanture commerciale, chalet ou garage, prix: 500 \$. Infos : (819) 449-3577

Orgue à vendre, modèle Solina, 2 claviers et synthétiseur. Mobilier de chambre à coucher. Infos : (819) 449-3545

Équipements, restaurants, boulangeries, boucheries, bars, vaisselle, antiquités, classeur, fours à pizza, friteuse, etc, (819) 623-1556

Laveuse et sécheuse Kenmore, demande : 450 \$, infos : (819) 465-3000

Pierres concassées, sable, gravier et terre à parterre à vendre. Infos : (819) 449-3560

Support à vélo pour voiture : 40\$ - Guitar Normand B21 : 120\$ avec case mou - Ampli Crate à lampe : 50\$ - Carabine à plomb parachute : 50\$ - 2 enceintes pour ampli de guitar : 60\$ - Subwoofer Eart Quate 16" avec boîte : 100\$ - Collection de cartes de hockey. Infos : (819) 441-2127



APPEL D'OFFRES

La Caisse populaire Desjardins de Gracefield, vous invite à présenter une soumission pour le déneigement, sablage, ramasser la neige et balayer au printemps pour la saison 2008-2009 à l'adresse suivante :

318, Route 105
Kazabazua (Québec)

Vous avez jusqu'au 31 juillet 2008 à 16h pour présenter votre soumission, qui devra être dans une enveloppe cachetée et envoyée à l'adresse suivante :

Caisse Desjardins Gracefield
32, rue Principale CP 99
Gracefield (Québec) J0X 1W0
Att. Claire Morin

La caisse se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues ou ouvertes.

PS : Les cahiers de charge sont disponibles à la Caisse de Gracefield ou au comptoir de la Caisse à Kazabazua.



APPEL D'OFFRES

Opérations forestières sur TPI - Vente de bois sur pieds par redevances
Secteur « Grand-Remous Darby III »

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau invite les acheteurs qualifiés **AYANT LEUR PRINCIPALE PLACE D'AFFAIRES SUR LE TERRITOIRE DE LA MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU** à déposer une soumission pour exécuter des travaux d'aménagement forestier sur ses terres publiques intramunicipales localisées dans la municipalité de Grand-Remous. Selon la méthode utilisée, le gagnant de l'appel d'offres versera une redevance à la MRC pour le bois livré aux usines. Les travaux comportent l'amélioration et l'entretien du chemin forestier existant, les travaux reliés à la récolte, au chargement et au transport et la vente du bois aux usines de transformation. Le traitement sylvicole (compromis entre la coupe avec protection des petites tiges marchandes et la coupe avec protection de la régénération et des sols) devrait générer un volume total de 1567 mètres cubes de bois, principalement du peuplier, du sapin et de l'épinette.

Les documents de soumission seront disponibles à compter du lundi 14 juillet 2008, au bureau de la MRC, au 7, rue de la Polyvalente, Gracefield, durant les heures normales de bureau, et ce, au coût de 50 \$ taxes incluses (non remboursables).

Les documents de soumission complétés selon les dispositions du cahier des charges seront reçus sous pli scellé avec la mention **SOUMISSION Grand-Remous - Ne pas ouvrir!**, adressés à l'attention de M. Richard Daigle, gestionnaire des TPI à ladite adresse et auxdits jours et heures, **jusqu'au vendredi 29 août 2008 à 15h**. L'ouverture des soumissions se fera publiquement le même jour à 15h01 et au même endroit.

Pour les intéressés, une visite en forêt est prévue le **lundi 21 juillet 2008 à 13h**. Le point de rencontre se fera au bureau de la municipalité de Grand-Remous au 1508, Route Transcanadienne (route 117), Grand-Remous. Le départ se fera à 13h15. Pour inscriptions à la visite terrain et pour toute information concernant cet d'appel d'offres, veuillez communiquer avec :

M. Jean-Guy Boissonneau, Tech.for.
Téléphone : (819) 463-3241 #242, Télécopie : (819) 463-3632
Courriel : jgboissonneau@mrcvg.qc.ca

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau ne s'engage à retenir ni la plus haute, ni aucune des soumissions qui seront présentées et n'encourt aucun frais ou obligation pour les pertes subies par les soumissionnaires. À noter que seules les soumissions conformes seront considérées.

Richard Daigle, Ing.F.
Gestionnaire des TPI

Méfiez-vous, si on vous dit qu'elle est en ordre, c'est peut-être juste que le ménage a été fait.

gmoptimum.com

Achetez d'occasion avec les avantages du neuf.

1^{er} choix sur les retours de véhicules GM | Inspection en 150 points
Garantie du manufacturier | Assistance routière 24 heures
Privilège d'échange | Plus de 3000 véhicules cette semaine



ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Superbe petit bateau vert en fibre de verre, pôle de ski, siège et volant : 200\$. Petit moteur Holden stationnaire, 18 forces : 100\$. Honda ATC 70 pouces pour enfant, 1984 : 500\$. Infos : (819) 441-3243

Fournaise à l'huile commerciale pour chauffage à l'eau chaude. En excellent état, chauffe 7 500 pi² avec réservoir d'huile de 3 ans. Infos : (819) 561-4586

Poteau de cèdre de 8 pieds, 3,25\$ - Poteau de 10 à 12 pieds disponibles. (819) 465-1186

Linge de dame à vendre de grande taille moyen, vêtement en très bonne condition. Infos : (819) 449-2772

1 congélateur grossoir moyen : 150 \$
1 réfrigérateur : 150 \$
1 tapis roulant électrique : 125 \$
1 pompe à eau avec réservoir : 100 \$
1 gros chaudron en fer (antique) 300 \$
1 moyen chaudron en fer (antique) : 200 \$
1 fournaise à l'huile avec porte vitrée : 400 \$
Intéressés seulement : (819) 449-3136

1993 Coachmen Camper pour camion, grande boîte 11 pieds, tout équipé, demande 4 800 \$, infos : (819) 777-6996 ou (819) 777-4505

Boîte de camion, 8 pieds, demande 125\$ - Équipement

AVIS DE RÉCUPÉRATION DE BIEN PERSONNEL

Le propriétaire du 24, ch. Lac des Pins à Aumond, tient à aviser que le dernier locataire de cette adresse a 90 jours pour récupérer ses effets personnels.

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE
Bois franc de qualité, fendu et livré.
Infos : (819) 449-3527
ou (819) 441-6890

Laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle, sofa à vendre, infos : (819) 613-816-4804 ou (819) 449-2597

Classeur latéral 4 tiroirs 36 po. x 18 po. de profond x 54 po. de haut, comptoir vitré 5 pi. de long x 42 po. de haut, 2 panneaux mobiles, bureau à 2 tiroirs utilité et 2 tiroirs classeur de couleur brun. Infos : (819) 449-3545

LOCAUX À LOUER



WESTERN QUÉBEC SCHOOL BOARD

We are looking for candidates for our new fall program :

ASSISTANCE TO PATIENTS OR RESIDENTS IN HEALTH CARE ESTABLISHMENTS



This program will be offered in September in Maniwaki through the Western Québec School Board.

For more information please call:

1-800-363-9111 extension 1117

(We will be away for summer holidays between July 11 and August 11, 2008)

Tuition-free for Québec Residents

N.B. Completion of this program leads to a Québec Ministry of Education Diploma of Vocational Studies (DVS).

Financial Assistance:

May be available for those who qualify through Emploi Québec or Loans and Bursaries

The Maniwaki Adult Education Centre, 265 Hill Street,
Maniwaki, Québec will be open on July 15
from 8:30 a.m. to 12:00 p.m. to take registrations.

de piscine, toile solaire, robot, filtreur, pompe et échelle, demande 150\$. Infos : (819) 449-5326

Fierro 1986 pour pièces, «hitch» pour van Venture, panneau 100 ampères, 4 pneus d'hiver Blizzack 245/75/R16, pompe submersible. Infos : (819) 449-2189

Bateau à vendre Chrysler, en fibre, 16 pieds avec remorque (2003), toile neuve, sièges en cuir, volant, 3 800 \$ négociable. Infos : (819) 441-1842, infos : (819) 1842, demandez Mathieu.

Linge de dame presque neuf, robe, costume de 12 à 18 ans, peut essayer sur place. Infos : (819) 449-3853

Débusqueuse 230D, Timberjack, reconditionné 2007 «Leon Gremier», 21 000 \$. Infos : (819) 463-0622 ou le jour au (819) 463-3587

Tracteur gazon 14/44, 2 cylindres : 625 \$ - Tondeuse : 75 \$ - Remorque 6'x8' (boîte camion), roue 16" : 250 \$ - 2 roue Suzuki 86 : 600 \$ - Vtt 300 Honda 2x4 88 : 1 600 \$ - Hors-bord OMC, 4 hp 85 : 450 \$ - 9.9 hp, 4 temps 96 : 750 \$. Pour infos : (819) 449-1881

Ensemble d'armoires à vendre, mélaminés blanches stratifiées avec îlot, 1 000\$. Infos : (819) 441-0989 (après 18h).

Garage commercial à Maniwaki, 60'x50' et plus, intérieur 18' de haut, grandeur des portes 12'x14', pour location à long terme, pouvant servir d'entrepôt ou autre. Infos : (819) 441-1014

Anciennement atelier d'usinage, 54, ch. Rivière Gatineau, approx. 1 800 pieds carré, entretien et déneigement incl. Possibilité de projet divers, très pro-pre. Infos : (819) 449-1729

Espace commercial au centre professionnel, local 301, 240 pi. carré, 3^e étage, au 198, rue Notre-Dame, rénové, chauffé et éclairé, salle de réunion, stationnement. Infos : Robert au (819) 561-4586 ou (819) 441-0200

MACHINERIES LOURDES À VENDRE

Garret TriFarmer C4, reconditionnée, chaînes avant neuves, winch A8 refait à neuf, etc. Prix : 12 000 \$. Infos : (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

Massey Ferguson 50 à vendre, industriel avec chargeur, demande 3 500 \$. (819) 449-7489

Remorque à capacité environ 12 000 lbs, demande 1 800 \$.

Râteau KUHNGRS25, demande 1 200 \$. Presse à balles rondes New Holland 747, demande 2 000 \$, (819) 449-7489

Ben basculante, 14 1/2, marque Bibeau Bls + 450 avec cylindre et attache, réservoir et toile à l'air. Infos : 449-1180

Rateau KVHN GRS 25 : 1 200 \$. Presse à balle ronde New Holland 747, demande 2 000 \$. Infos : (819) 449-7489

MAISONS OU CHALETS À VENDRE

Nouvelle maison de 3 ans à vendre ou à louer, située à Venosta (1 acre), 3 ch. à c., grande cuisine et salon, garage 25'x40', porte de garage 12'x14' de hauteur, excellent pour soudage ou grosse machinerie. Pour infos : (819) 422-1311

Maison à 2 étages à vendre au Lac Cayamant, en bois rond, au 105, ch. Peterson, 2 ch. à c., foyer central, plafond cathédrale, atelier extérieur, chauffé, éclairé avec terrain de 100'xx100', 68 000 \$ négociable. Infos : (819) 568-9980, répondre.

Maison à vendre à Blue Sea, au 43, ch. Orlo, 2 ch. à c., garage, poêle à bois, terrain 135'x300', près des quilles et de la plage publique. 70 000 \$ négociable. Infos : (819) 568-9980, répondre.

Maison à vendre à Blue Sea, au 41, ch. Orlo, 2 ch. à c., poêle à bois, grand sous-sol, 4 saisons, bungalow, terrain 100'x125', près de la plage publique et quilles. 68 000 \$ négociable. Infos : (819) 568-9980, répondre.

Maison à vendre, 2 ch. à c., centre-ville de Gracefield, 7, rue Dupont, demande 37 000\$. Infos : (819) 463-3506

Maison à vendre, unifamiliale, 2 étages, 4 ch. à c.,



MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMOUS

APPEL D'OFFRES

La municipalité de Grand-Remous procédera prochainement à l'implantation de la collecte sélective des matières recyclables et/ou collecte des déchets sur son territoire. La municipalité demande donc des soumissions pour la fourniture de bacs roulants en polyéthylène, d'une capacité de 360 litres, pour les fins de cette collecte.

Les documents nécessaires à la préparation et au dépôt de la soumission sont disponibles au bureau de la municipalité de Grand-Remous au 1508, Transcanadienne à Grand-Remous moyennant un dépôt non remboursable de vingt-cinq (25 \$) dollars.

Pour être valides, les soumissions devront être physiquement entre les mains de la secrétaire-trésorière ou d'une personne autorisée à cette fin au plus tard **le 17 juillet 2008 à 13h30**. Elles seront ouvertes publiquement en présence d'au moins deux témoins à 13h40. Les soumissions devront être cachetées et porter la mention « Soumission bacs roulants ».

La municipalité de Grand-Remous se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

Donné à Grand-Remous
Le 4 juillet 2008

Betty McCarthy
Secrétaire-trésorière

située à quelques pas du centre-ville, avec remise et atelier, 181, rue Wolve à Maniwaki. Infos : (450) 662-2076

MAISONS OU APPARTEMENT À LOUER

Logement à louer sur le Lac Blue Sea, chauffé, éclairé, meublé avec appareils ménagés de septembre 2008 à juin 2009, pas d'animaux, prix à discuter. Infos : (819) 771-6503

Appartement à louer, 1 ch. à c., infos : (819) 449-3613

Appartement à Déléage, près du pont, 2 1/2, chauffé, éclairé, 350 \$/mois et 3 1/2, chauffé et éclairé, 400 \$, références demandées. Infos : (819) 334-3095 ou (819) 449-3237

Grand 2 chambres à coucher, situé à Bois-Franc, près de l'école, libre le 1^{er} juillet, 400 \$/mois, pas chauffé, pas éclairé. Pour informations : (819) 449-0627 (Joël) ou (819) 449-0794 (Conrad).

Duplex à louer, centre-ville, 2 ch. à c., disponible le 1^{er} septembre au 219, rue Commerciale, chauffé, éclairé, 720 \$/mois. (819) 682-0085

Petit logis de 2 chambres à coucher à louer, secteur Christ-Roi, libre le 1^{er} juillet, 375 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, infos : (819) 449-2856 ou (819) 441-7663

Logement 2 1/2 à louer, pas chauffé, ni éclairé, eau chaude fournie, salle de lavage, situé au 230, rue Legault, 360 \$/mois, libre le 1^{er} juillet. Infos : (819) 205-3153

Logement à louer au 465, rue St-Patrick, appt. #2, 2 ch. à c., salon, cuisine, secteur Comeauville, personne bruyante, s'abstenir, libre le 1^{er} juin, 375 \$/mois, non chauffé, ni éclairé. Jour (819) 449-1656 ou le soir au (819) 449-2985

Logement à louer au sous-sol, petit 4 1/2 au centre-ville de Maniwaki, secteur tranquille, pas chauffé, ni éclairé, 350 \$/mois. Infos : (819) 660-0159

Appartement à louer, 2 ch. à c., à 5 min. de Maniwaki, pas chauffé, ni éclairé, prise pour laveuse, entretien de la cour fait par le propriétaire, 1 stationnement. Pour informations : (819) 334-1945, après 17h.

Appartement à louer, 1 ch. à c., idéal pour personne âgée ou personne seule, au 115, rue Laurier à Maniwaki, 380 \$/mois, non chauffé, ni éclairé, poêle, réfrigérateur fournis, animaux non admis. Infos : (819) 449-1738 ou (819) 449-4092

Appartement à louer, 1 ch. à c., au centre-ville de Maniwaki, endroit tranquille, pas d'animaux, références obligatoires, 500 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, eau chaude fournie. Infos : (819) 334-0705

Appartement à louer, 4 1/2 ch. à c., secteur Chrit-Roi, très éclairé et très propre, incluant : câble, salle de lavage, cuisine et réfrigérateur, 520 \$/mois, chauffé/éclairé. Infos : (819) 465-3382

Appartement à louer, 4 1/2, semi meublé, secteur Christ-Roi, près de l'hôpital, infos : (819) 449-7366

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Joli 1 chambre à coucher, situé à Bois-Franc, libre le 1^{er} août, 375 \$/mois, pas chauffé, pas éclairé, pour informations : (819) 449-0627 (Joël) ou (819) 449-0794 (Conrad).

Maison à louer à Lytton, 2 ch. à c., pas chauffé, pas éclairé, réduction de loyer pour petits travaux accomplis, meublé ou pas, possibilité de chauffé au bois. Pour infos : (819) 438-3034

Maison à louer dans Comeauville, 475 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, libre le 1^{er} juillet, infos : (819) 441-1246

Appartement à louer, 1 ch. à c., 375 \$/mois, pas chauffé, pas éclairé, à 2 km de Maniwaki. Infos : (819) 441-1179 ou (819) 441-1179 ou (819) 441-9582

Logement à louer, 2 ch. à c., près de la polyvalente, en 2^e, 106, Principale Nord, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, libre le 1^{er} août, pour infos : (819) 449-5127 (Roch Thériault).

Appartement à louer, 2 ch. à c., sous-sol, au 131, Notre-Dame, chauffé, éclairé, 475 \$/mois. Infos : (819) 449-7011

Appartement à louer de 2 chambres à coucher, à Maniwaki, infos : (819) 449-2208

Appartement à louer à Gracefield, 2 ch. à c., tout rénové, central, cours privé, pas d'animaux, enquête. Infos : 328-2266

Appartement à louer à Déléage, 1 chambre à coucher, cuisinière, réfrigérateur laveuse, sécheuse, construction récente, non fumeur, pas d'animaux, libre le 1^{er} juillet, références demandées. Infos : (819) 441-0061

Garçonnier à louer à Gatineau (Hull), chauffé, éclairé, câble fournit, non fumeur, idéal pour étudiant, 500 \$/mois. Infos : (819) 772-1331

Logement neuf à louer, 4 1/2 près du centre-ville de Maniwaki, 525 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, infos : (819) 449-6290 ou (819) 449-7178

Appartement de 2 ch. à c. à louer au Habitation Montcerf-Lytton, loyer proportionnel au revenu, libre immédiatement, carte autochtone obligatoire. Sans frais : 1-866-445-9695

Maison de ville à louer, 58, Gendron à Maniwaki, 2 étages, 2 ch. à c., construction récente, patio et grand terrain boisé, bail de 650\$/mois, pas chauffé, ni éclairé, inclus entretien du gazon, disponible le 1^{er} juin.
Infos : (819) 449-2779

Logis à louer, 2 1/2, semi meublé, chauffé et éclairé, situé près du centre-ville. Pour infos : (819) 441-1561, laissez le message.

Maison à louer à Blue Sea, 3 ch. à c., salon, cuisine, libre le 1^{er} juillet 2008, 550 \$/mois, références exigées, (819) 449-2173

Beau logis (4 1/2), incluant remise, pour personne seule ou couple tranquille, situé à Bois-Franc (Route 105), à l'intersection du chemin Montcerf, chauffage et éclairage non inclus, prise pour laveuse/sécheuse, pas d'animaux, 395\$/mois. Infos : (819) 449-5908 ou (819) 434-9083

Appartement à louer, bachelor tout meublé, 475 \$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Infos : (819) 449-4140

Appartement à louer, au 153, des Oblats, 3 1/2, chauffé, éclairé, 450 \$/mois, avec références. (819) 465-2546

Appartement à louer de 1 ch. à c., chauffé, éclairé, genre bachelor, idéal pour personne seule, aucun animal permis, 1 stationnement, situé au centre-ville de

PNEUS
PIERRE LAVOIE INC.
260, boul. Desjardins, Maniwaki
449-1346 - 449-1861

Offre d'emploi

Nous sommes à la recherche d'un
**TECHNICIEN EN POSE DE PNEUS POUR
CAMIONS LOURDS ET GÉNIE CIVIL**

- Poste disponible immédiatement
- Environnement de travail structuré
 - Classe 3 serait un atout
 - Personne en forme

Les personnes intéressées pourront appeler Michel au (819) 449-1346 ou vous présenter au 260, boul. Desjardins à Maniwaki

Maniwaki, pas de prise laveuse/sécheuse, prix : 450 \$/mois, contactez Carole au (819) 441-6411 ou en soirée au (819) 465-1423, disponible immédiatement.

Appartement à louer de 1 ch. à c., 475 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, près du centre-ville de Maniwaki, libre le 1^{er} juillet. Infos : (819) 449-4140

Appartement à louer, 2 ch. à c., au 193, rue King, non chauffé, ni éclairé, animaux non admis, 380 \$/mois. Infos : (819) 449-7218

Logement à louer à Messines, 4 1/2, pas chauffé, ni éclairé, libre le 1^{er} juillet, demandez François au (819) 441-5445

Appartement à louer de 2 ch. à c., 475 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, près du centre-ville de Maniwaki, libre immédiatement. Infos : (819) 449-4140

Bachelor non fumeur, 1 ch. à c., secteur Christ-Roi, sous-sol avec entrée privée et stationnement, libre le 1^{er} juillet, 440 \$/mois, chauffé, éclairé, câble et satellite, contactez Michèle au (819) 441-1143

Appartement à louer à Messines de 2 ch. à c., 575 \$/mois, chauffé, éclairé, pas d'animaux (819) 465-1751

Logement à louer pour personne âgée autonome, 1 chambre à coucher, stationnement, salle communautaire, pour infos : (819) 465-2591 ou (819) 465-2007

Appartement à louer, pas chauffé, ni éclairé, pas d'animaux, 2 ch. à c., rénové à neuf, secteur Comeauville, 400 \$/mois, libre le 1^{er} juillet. Infos : (819) 449-7517 après 18h.

Joli appartement à louer à Mont-Laurier, à 5 min. de marche du Cégep et du CFP, 1 ch. à c., entrée laveuse/sécheuse, libre le 1^{er} juillet, 400 \$/mois, non chauffé, ni éclairé. Infos : (819) 449-5959 ou (819) 334-5959, demandez Mario.

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Demandez Claire au (819) 449-5999

Logement à louer, 1 ch. à c. Infos : (819) 463-2434 449-4092

Très beau logement à louer à Mont-Laurier, à 5 min. de marche du Cégep et du CFP, 3 ch. à c., plaque et four encastré, bois franc et céramique, aspirateur central, lave-vaisselle, bain tourbillon, foyer au propane, échangeur d'air, patio et abri d'auto, libre le 1^{er} juillet. Infos : (819) 449-5959 ou (819) 334-5959, demandez Mario.

Logement à louer, 2 chambres à coucher. Infos : (819) 449-3437

Appartement à louer, 2 ch. à c., libre immédiatement, au 37, Principale Nord. Infos : (819) 449-2523

Appartement à louer, 1 ch. à c., installation laveuse/sécheuse, refait à neuf, belle vue, chauffé, éclairé, pas d'animaux, pour personne seule. (819) 449-1793

Maison à louer de ville sur 3 étages, 3 ch. à c., quartier recherché, 645 \$/mois, non chauffé, non éclairé, couple avec enfants de préférence, libre le 1^{er} juillet et le 1^{er} août. Infos : (819) 441-1672

Logement à louer, 2 chambres à coucher, possibilité laveuse/sécheuse, poêle, réfrigérateur. Infos : (819) 449-3437

Appartement 3 ch. à c., situé au 3 Rondeau à Gracefield. Pas chauffé ni éclairé, demande 450\$/mois (819) 463-3107

Appartement à louer, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur et câble fournis, libre le 1^{er} juillet,

395 \$/mois, pour infos : (819) 441-0433

Appartement à louer, 1 ch. à c., chauffé/éclairé, cuisinière et réfrigérateur, téléphone, laveuse/sécheuse, 475 \$/mois. Infos : (819) 422-1171

Appartement à louer au 262, McDougall, appt. 3, libre le 1^{er} août, 1 ch. à c., semi sous-sol, installation laveuse/sécheuse, 315 \$/mois, pas chauffé, pas éclairé. Infos : (819) 463-3364

Logis de 2 ch. à c. à louer, possibilité de laveuse/sécheuse, réfrigérateur et cuisinière. Infos : (819) 449-3437

Logement à louer, 3 1/2, sous-sol, entièrement rénové et insonorisé, situé à Déléage, tout près de Maniwaki, installation laveuse/sécheuse, entrée privée, pas d'animaux, non fumeur, 400 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, (819) 334-0402 ou (819) 306-0504 ou (819) 441-9399

Appartement à louer au 83, St-Jean, 1 ch. à c., pas chauffé, ni éclairé, libre le 1^{er} juillet. (819) 449-3001

Grand 4 1/2 neuf Style condo, situé au centre-ville, plancher bois franc et céramique (stationnement). 50 ans et plus seulement. 600\$/mois pas chauffé ni éclairé. Déneigement et entretien incl. Infos : (819) 449-1729

OFFRE D'EMPLOI

Chauffeur demandé avec 1 an d'expérience requise au cours de CFTR, bon salaire et bonne condition de travail. Infos : Rock ou Pauline au (819) 438-2223

Recherche quelqu'un de disponible qui serait prêt à travailler sur appel, à temps partiel dans une résidence de personnes âgées. Infos : (819) 449-5399

\$\$\$ Représentant en marketing \$\$\$, temps partiel ou temps plein, aucune formation requise, personne dynamique et ambitieuse, 600 \$ à 2 000 \$ par semaine. Envoyez C.V. à M. Richer à sricher24@hotmail.com Date limite : 2 juin 2008

DCI service d'imagerie distributeur autorisé Canon, porduits multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopieurs) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciels Office Contact. Infos : Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

OFFRES DE SERVICES

Menuisier avec 35 ans d'expérience, ferait travaux de tous genres. Infos : (819) 465-3388

Garderais enfant le jour, le soir et fin de semaine, cours de gardiennage. (819) 449-1030

Nouvelle garderie familiale «Les petits artistes», temps plein, temps partiel, 6 mois à 6 ans, pour nous joindre : (819) 441-2782 (Natasha) ou Nathalie au (819) 441-3811

SCIERIE MOBILE DA RICHARD

Disponible pour faire le sciage de vos billes de bois, (819) 449-2007

Pose de rallonge de cheveux, naturel ou cheveux synthétique, infos : (819) 463-0379

Sellerie

WINCHESTER

Selle :

- * WESTERN
- * AUSTRALIENNE
- * ANGLAISE
- Harnais et plus...

Marc Henri

Selleriewinchester@sympatico.ca

819-463-1190

OFFRE D'EMPLOI

La Coopérative funéraire Brunet, propriété collective de plus de 4000 membres, est un intervenant important en services funéraires. Son siège social est situé à Mont-Laurier et elle possède un point de service à Maniwaki. Elle est à la recherche d'un(e) :

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Sous l'autorité du conseil d'administration, le(la) directeur(trice) général(e) assume la planification, l'organisation et le contrôle de toutes les activités de la coopérative. En collaboration avec le conseil d'administration, il (elle) établit les objectifs et assume l'application des politiques déterminées par le conseil d'administration.

Qualités requises :

- Sens de l'organisation, de la planification, du contrôle et de la prise de décision
- Bonne communication orale et écrite
- Capacité de travailler dans le domaine funéraire, en équipe, et sous l'autorité d'administrateurs bénévoles
- Leadership et facilité à mobiliser les ressources disponibles
- Intérêt à s'impliquer dans la communauté.

Exigences :

- Baccalauréat en administration ou expérience équivalente
- Connaissance du milieu coopératif
- Minimum de 5 ans d'expérience dans un poste de direction
- Connaissance en gestion financière
- Capacité de développement démontrée
- À l'aise avec les applications bureautiques usuelles.

La connaissance du domaine funéraire et l'implication dans le milieu seront également des atouts considérés.

Les conditions de travail seront déterminées en fonction de l'expérience du (de la) candidat(e).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 18 juillet 2008 à :

COMITÉ DE SÉLECTION
Poste de directeur général CF Brunet
Fédération des coopératives funéraires du Québec
548, rue Dufferin,
Sherbrooke (Québec) J1H 4N1
Télécopieur : (819) 829-1593
Courriel : lessard.fcfq@reseaucoop.com

METRO Marché Lapointe

OFFRES D'EMPLOI

4 postes à combler :

- Commis responsable de produits congelés et laitiers, à 40h/semaine
- Tous ses postes sont à temps partiel.

• 1 boucher
• 1 commis aux viandes
• 1 commis en charcuterie

Se présenter avec c.v.
au Métro Marché Lapointe
100, rue Beaulieu
Maniwaki, Québec
et demandez André Lapointe
ou faxer au (819)

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

MARÉCHAL FERRANT

Transport de chevaux, prix compétitifs, infos : (819) 210-8117

ATTENTION ! ATTENTION !

Électrolux Canada - Réparation d'aspirateur de toutes marques, vente de filtre et sacs, vente d'aspirateurs neufs et usagés. Alain au (819) 449-4647

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, entretien de lignes électriques privées, assurances responsabilité d'un million. Les Entreprises Latourelle au (819) 463-4001 ou (819) 441-7789

Achetons bijoux en or, 10, 14, 18 et 21 carats !

En bonne et mauvaise condition.

Rayon d'or de l'Outaouais (819) 463-1190

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ : #8229-7813-10. Infos : (819) 449-2538

Vous avez des métaux de tout genres à vous débarrasser : poêle, réfrigérateur, des «rims», batterie, pièces d'auto ou de tracteur ? Vous avez des trucs qui vous servent plus : meubles, vaisselles, jeux ? Allons chercher rapidement. (819) 449-1572



Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

DISCO MOBILE

Tous genres de musique; moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical; rock'n roll, rétro, dance, disco, québécois et country américain. Infos : (819) 441-0679, demandez Serge ou laissez message entre 9h et 13h.

«Ramoneur de cheminée» Une cheminée sale c'est jouer avec le feu! Demandez un expert: R. Denis au (819) 449-4897 ou (819) 449-7060

Service de débusqueuse avec bûcheron, 16 ans d'expérience, idéal pour lot privé ou public. Demandez Antonio Lafrenière. Infos : (819) 449-7336 ou (819) 441-7336

Discothèque mobile

D.J. Pierrot et plus..., musique de tout genre pour spectacles, événements, festival, son et lumières. Infos : (819) 463-0101 ou 1-866-685-0101 ou (819) 441-9768 paget.

Coiffure service à domicile unisex. Salon Estelle au (819) 449-4298 ou (819) 449-8451 cell.

N. Lefebvre rénovation intérieur et extérieur, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Infos : (819) 449-8814

PISCINE

Piscine 30 pieds, incluant accessoires, patio 16'x16', bois traité, 1 800 \$. (819) 449-7751 le soir.

RECHERCHÉ OU PERDU

Couple fiable recherche un maison à louer dans la grande région de Maniwaki, prête à louer le 1^{er} mai ou le 1^{er} juin. (819) 449-0001

Recherche terre de 100 acres ou plus avec ou sans bâtiments pour chasse aux chevreuils, dans les secteurs : Montcerf, Grand-Rémous, Aumont, Bois-Franc. Infos : (819) 874-1232 ou (819) 354-9894

Perdu : Tail Gate de trailer vert/forêt avec No plaque : RE20109, entre Messines et Black Rollway. Si retrouvé : (819) 463-0079

Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain

OFFRE D'EMPLOI

La radio CHGA-FM de Maniwaki informe et divertit la population de la Vallée-de-la-Gatineau depuis 1980. Très bien implantée dans son milieu, la station recherche une personne dynamique pour occuper le poste d'animateur-producteur.

LE POSTE :

- animation en direct du retour à la maison.
- production de publicités et de promotions
- production de reportages en direct

QUALIFICATIONS :

- qualification reconnue d'une institution d'enseignement en communications ou expérience dans le domaine
- excellente maîtrise de la langue française.
- grande capacité de débrouillardise et d'organisation
- connaissance du logiciel DALET un atout.

CONDITIONS :

- emploi à temps plein (35 heures-semaine)
- rémunération selon échelle en vigueur à la station et l'expérience

Faites parvenir votre curriculum vitae et un démo avant le 11 JUILLET à l'adresse postale suivante :

CHGA-FM
A.S. : GAËTAN BUSSIÈRES
163, rue Laurier
Maniwaki, Qc
J9E 2K6

Par courriel : gussieres.chga@bellnet.ca

Quotidien.

Retrouvé 2 jeunes chiots de 8 semaines sur le chemin du lac Bois Franc à Déléage. Infos : (819) 306-0612

RENCONTRE

Homme mi-soixantaine aimerait rencontrer femme de 55 ans + ou - pour partager moment libre et faire des activités, sortir, etc. But sérieux. Info: (819) 441-0041

TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre sur bord du lac Murray, 60'x100' profond, demande 8 000 \$ ferme, idéal pour roulotte ou motorisé, (819) 441-1179 ou (819) 441-9582

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan, voisin de Martel & Fils, superficie de 6 442 m², pour infos : (819) 449-3003 ou (819) 449-3007 (Denis)

À Déléage, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains, sablonneux 200'x200' et plus. Info : (819) 449-3157

Terrain à vendre à Farley, 200'x400', prêt pour la construction. Infos : (819) 449-6318

Terrain à vendre au bord de l'eau, secteur de Messines, grandeur d'un acre, Infos : (819) 465-5446

Terrain à vendre sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3 079 m². Info : (819) 449-3007 ou (819) 449-3003 (Denis).

Terrain à vendre au bord du Lac Murray près de la municipalité d'Aumont, 50m. x 31m., prix 15 000 \$. Info: 1-450-659-0981

Terrain à vendre au bord de l'eau au lac Allard à Blue Sea, 5 acres, ruisseau, électricité, emplacement déboisé pour construire une maison, prix : 115 000 \$, pour Infos : (819) 463-1190

VÉHICULES À VENDRE

Camion Chevrolet S-10, 1999 à vendre, 4x4, V6, trans. automatique, mécanique A-1, 4 000\$. Infos : (819) 463-2209

Ford Ranger 2007, 4x2, différentiel barré, cab 1/2, V6, 3 litres, air climatisé, 24 000 km, doublure et toile pour boîte, 4 pneus d'hiver, cession de bail 350 \$/mois, possibilité d'achat.. Infos : (819) 449-4403

Bronco II, 1990, 4x4, très bonne condition, Johanne (819) 449-8050

Van Dodge Caravan 1995, automatique, très propre, moteur 3.8 litres, 600 \$ ferme. Laissez message au (819) 441-1179

Aux choix, très fiable, Intrigue 1998, 4 portes, sport rouge, intérieur en cuir, sièges arrières rabattants. Cadillac 1994, couleur perle, intérieur en cuir, avec mag, état neuf, petit moteur, peu gourmand. 2 995\$/chacun. Infos : (819) 465-3388

Sunfire 2001, 4 portes, demande 2 000 \$. Infos : (819) 449-5808

Van Aerostar 1993, 230 000 km, bon état. 1 150 \$. Infos : (819) 463-1790

Saturn SLI 2000, excellente condition, 120 000 km, bien entretenue, 3 000 \$ ou meilleure offre. Infos : (819) 463-1068

Mustang 1994, 3.8 litres, jamais sortie de l'hiver en très bonne condition, mécanique A-1 et plusieurs autres équipements, 4 mags Grégor, prix : 5 000 \$. Infos : (819) 441-7335

1995 Mazda Protégé, demande 600 \$
1991 Volkswagen diesel, demande 1 200 \$
Infos : (819) 449-7489

1996 Accent, automatique, toute refaite (mécanique) à neuf, 1 750 \$
1994 Plymouth Colt, standard, très propre, bonne condition mécanique, 1 750 \$
Diane ou Daniel au (514) 886-8034 ou (819) 440-7305 pour le soir ou (819) 623-0605 pour le jour.

Ford Ranger 1991, en bon état, 1 500 \$, infos : (819) 441-1842, demandez Mathieu.

Cavalier 1997, 1 500 \$. CR250, 1998, très propre, pipe SMF, suspension Pro-Tech, carburateur en carbone, 2 500 \$, non négociable. Infos : (819) 441-3825 ou (819) 441-1179

Pick Up GMC 1987, Wrangler, 1/2 tonne, pour pièces, 4 pneus 235/75/R15, meilleur offre. (819) 449-2205

Mercury Topaz 1992 à vendre, automatique, 4 portes, V6, prix : 995 \$, s.v.p. téléphonez au (819) 449-2972

Saturn Vue 2003, noire, 4 cylindres, Ecotech, 5 vitesses, remorque Pack, spécial : 7 000 \$, infos : (819) 449-2965

Auto Ford «Five Hundred» 2005, 92 000 km, limited, awd, toute équipée, automatique, 6 cylindres, 3 litres, 4x4, extérieur noir, intérieur beige, en très bon état, démarreur à distance, prix : 13 995 \$. Tél.: (819) 449-4231

1997 GMC Sierra, club cab, 2x4, 139 000 km, a/c, vitres électriques, infos : (819) 449-2965

Cadillac de ville 1977 en très bonne condition, jamais sorti de l'hiver, 2 500 \$, négociable. Infos : (819) 449-2954

1997 Sunfire CT, noire, standard, 2.4 litres, a/c, infos : (819) 449-2965

2000 Van Safari Astro, a/c, transmission automatique, vitres teintées. Infos : (819) 449-2965

1999 Chevrolet Sonoma, 2x4, automatique, 4 cylindres, noire, cabine ordinaire, 160 000 km, infos : (819) 449-2965

Dodge Ram 1500, Club Cab, 4x4, 160 000 km, moteur 5.2 litres, année 2000, bonne condition. Prix : 11 000 \$, (819) 449-5808

Ford Taurus 1994, 68 000 km, a/c et démarreur à distance, prix à discuter. (819) 449-3342

Échange en considération

1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000 \$. Infos : 1-450-655-0199

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Roulotte Salem de 30 pieds, 2 ch. à c., 1998. Infos : (819) 449-7212

Roulotte à vendre, 3 800 \$, négociable, 19 pieds, 1978, refaite à neuf, toutes commodités fonctionnelles, pour infos : (819) 669-7304 ou le jour au (819) 613-947-3683

Maison flottante à vendre, située au Baskatong, idéale pour 4 personnes, grandeur 27'x10' avec grand deck de 20'x9', toute équipée. Infos : Denis au (819) 585-3968

Bateau de pêche Princecraft de 14 pieds, moteur Mercury 9.9 forces, avec 2 sièges pivotants et 2 ensembles de rames, prix : 3000 \$ discutable. Infos : Cell: (819) 441-4418 ou (819) 441-0059

Roulotte à vendre, 33 pieds, parfaite état, 5 500 \$, (819) 463-2732

Véhicule tout terrain, (4 roues), Yamaha 1987, très bonne condition, infos : (819) 441-0985

Roulotte Mallard 2000 à vendre, 37' extention double, 2 ch. à c., a/c, patio de 8'x28', auvent 8'x18', cabanon, BBQ, installée au camping des 2 Ours au Baskatong, prix : 18 000 \$, infos : (819) 440-6558



La Commission scolaire Pierre-Neveu (CSPN), dont le siège social est situé à Mont Laurier dans la région des Hautes-Laurentides, emploie plus de neuf cent (900) personnes. Elle offre des services à une clientèle d'environ 6000 élèves, répartis entre 23 écoles primaires, deux écoles secondaires, un Centre de formation professionnelle et un Centre d'éducation des adultes (deux points de services). Un plan stratégique mobilisateur guide l'ensemble des actions de la CSPN vers la réussite des élèves.

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN ADMINISTRATION AU CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

STATUT : Poste régulier temps plein

LIEU DE TRAVAIL : Centre de formation professionnelle

QUALIFICATIONS REQUISES :

- Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en techniques administratives avec option appropriée à la classe d'emplois ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Une description complète du poste est disponible sur le site internet de la Commission scolaire au : www.cspn.qc.ca

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Roulotte à vendre, 21 pieds, installée à la rivière Gatineau au Camping 193, électricité, patio, etc., passe payée pour l'année, infos : (819) 449-1525

Yamaha 2002 Grizzly 660, 4 800 \$ et Yamaha 2004 Kodiak 400, excellente condition, 5 500 \$, (819) 441-3247

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Bombardier (à chenille) avec pelle avant et treuil arrière. Infos : (819) 441-0934

FifthWheel à vendre 1996, 28 pieds, très propre avec a/c et terrain aménagé au Hervé Camping, (819) 438-3194

2004 Polaris Sportsman 400, pare-brise, poignée chauffante avant, siège passager, rack avant et arrière, pare-chocs avant et arrière, «winch», comme neuf, demande 5 800 \$ négociable. (613) 841-3536

Sea Doo XP, 1995, avec remorque, 1 800 \$ négociable. Ski Doo Summit, 550F, 2003, infos : (819) 463-1710

VTT 3 roues rouge, Honda ATC 200, 1984, batterie neuve, bonne condition, 1 200 \$ négociable. Infos : (819) 449-5716 ou (819) 449-2308

Bateau en aluminium 14' avec remorque 3 800 lbs, attaché de 2" et moteur Mercury 9.8 hp, le tout en très bonne condition, vente pour cause de maladie. Infos : (819) 449-2377

Ponton 16x8 pieds, Homemade avec moteur Johnson, 30 forces, prix : 2 595 \$, infos : Roger au (819) 449-5830

Roulotte Prowler Lynx 1989, 26 pieds, demande 9 000 \$, 2 torsion bar et 4 jack, infos : (819) 449-6318

VENTE DE GARAGE

Les 27-28 et 29 juin, 230, Route 301 à Kazabazua, 2 poèles à bois, 200 \$ et 250 \$. Infos : (819) 467-3786 le soir.

Vente de garage à Grand-Rémous, coin 105 et 117, le samedi 28 juin et le dimanche 29 juin.

À VENDRE !



Campeur Aventurier 1999, couche 4, tout équipé, toilette, eau 30 gal., fonctionne à batterie, électrique ou gaz. - 8 500\$



Camion Dodge Cummin 250, 3/4 tonne, 4x4, automatique, boîte 8 pi., club cab, 120 000 km. - 14 000\$

Infos : (819) 449-728

À VENDRE !



Bateau 16' avec moteur 115 hp, un autre moteur pour les pièces, intérieur neuf.

Faites une offre !

Contactez Sébastien
(819) 441-3243

À VENDRE !



Peter Borow, 10 pieds, moteur Johnson, 1997, 35 forces injection, remorque de bateau.

Infos : (819) 449-1074

Nécrologie



Maison Funéraire
McConnery
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

La famille Parker a le regret de vous annoncer le décès de
MME YOLANDE PARKER (née Gauthier)



De Gracefield, décédée le 27 juin 2008 à domicile, à l'âge de 68 ans. Elle était la fille de feu Anatole Gauthier et de feu Florida Lacaille, épouse de feu Réal Parker. Elle laisse dans le deuil son compagnon Edgar Corley, ses enfants; Monique (Paul-Émile Ménard), Jean, Anne (Rocco Meliambro) et Carole (Rémi Boily) (Jean-Pierre Ménard), ses petits-enfants; Michaël (Jolyne Scheff), Carine, Jade (Benoit Gauthier), Bruno, Myriam, Christopher, Maxime, Crystal et James-Réal, ses arrière-petits-enfants; Mylika et Xavier, ses frères et sœurs; Charles-Auguste (feu Françoise Blais), Richard (Denise Bouchard), Jean-Marc (Jasmine Cécire), Régine (Michel Tessier), Gisèle (Michel Ménard), Christine (Alban Gratton), Pauline (Mario Sauvé), Pierre-Claude, Robert (Lise Manville) et Jean-Guy (Nicole Dagenais), ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Elle fut précédée par sa sœur Paulette (Lionel Caron) et son frère Maurice. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Gracefield à compter de 10h30 le vendredi 4 juillet 2008, suivi du service religieux à 11h et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.

En souvenir . . .



Papa
10^e Anniversaire



Cécil Monette
3 juillet 1998

Maman
20^e Anniversaire



Béatrice Richard Monette
20 novembre 1988



Enfant
37^e Anniversaire



Rudy Monette
15 mars 1971

Le grand livre de votre vie s'est pour nous hélas refermé trop tôt. Mais tous ces chapitres d'amour qui ont composé votre admirable vécu font partie de nous tous que vous avez tant aimés. Vous faites partie de nous et votre souvenir reste bien vivant à travers ce que l'on est et ce que l'on vit. Veillez sur nous. On vous aime !

Les familles Monette et Richard



Remerciements
Louis Lafond



Les membres des familles Lafond et Richer désirent sincèrement tous les parents et ami(e)s qui lors du décès de M.

Louis Lafond survenu le 29 mai 2008 leur ont témoignés des marques de sympathie, soit par offrande de messe, fleurs, dons ou assistance aux funérailles. Nous avons été profondément touchés. Les personnes dont l'adresse est inconnue, sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Un gros merci !



1^{er} anniversaire

Line Lurette



Line, un an s'est écoulé depuis ton départ. Tu es partie pour un monde meilleur, le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais ton souvenir, qui reste toujours vivace et nous accompagne partout où nous allons.

La plus grande consolation est de savoir qu'un jour, nous serons de nouveau ensemble, de là-haut, aide-nous à traverser la douleur de la séparation, en nous accordant le courage de continuer, surtout à maman et Karine.

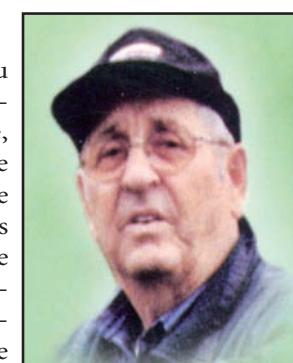
Nous remercions Dieu, de t'avoir eu dans notre vie. Nous t'aimons.

*Bye mon ange, xxx infini
Ta famille*

À la douce mémoire de

Rosario «Ti-Bout» Saumure

Aujourd'hui, le 8 juillet 2008, il y a déjà 1 an que tu fermais doucement les yeux. Malgré notre déchirement, notre douleur s'est alors faite discrète, comme tu le souhaitais. Seule la pensée de la fin de tes souffrances nous a aidés à surmonter ce vide laissé par ton départ. Pourtant, tu nous manques encore tellement, que des fois, nous aimerions te faire part de nos joies, de nos projets... Mais malgré tout, nous sommes persuadés que tu jettes toujours un coup d'œil. Continue d'être notre ange gardien. Avec toute notre tendresse et pour toujours. Que ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée spéciale pour lui aujourd'hui.



Ton épouse Germaine, tes enfants Rock, Line, Janique, tes petits-enfants Nicholas, Francis et Christopher

Nécrologie



6^e Anniversaire

François Séguin

6 années où nous avons tour à tour se dérouler, sans toi, les saisons, les jours, celui de ton anniversaire... et avec grande tristesse, nous réalisons que nous n'entendons plus ta voix, que nous ne verrons plus ton sourire... sinon en nous.

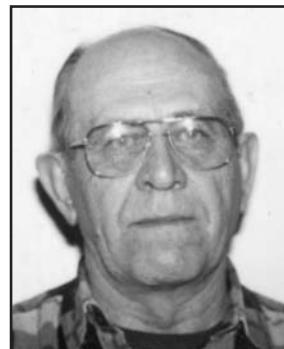
Tu as su nous guider dans ta maladie, nous donner le courage qu'on croyait ne pas avoir.

Tu inspires nos vies.

Merci François, merci pour tout.

Ton épouse et tes enfants

On t'aime à l'infini...



**Coopérative
Funéraire Brunet**
Une approche responsable

Mélanie Bellavance
Directrice adjointe

19, rue Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
819 449-6082
Téléc. 819 449-7669
tbcoufu@ireseau.com

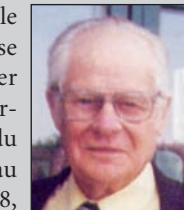
Salons :
Mont-Laurier
et Maniwaki



Remerciements

Rhéal Brosseau

(Décédé le 13 juin 2008)



Les membres de la famille Brosseau et Françoise désirent remercier sincèrement tout les parents et amis, qui lors du décès de Rhéal Brosseau survenu le 13 juin 2008, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



À la mémoire de Maurice Lapointe

Cher époux, cher papa, il y a maintenant 4 ans que tu nous as quittés si brusquement et malgré que la douleur s'atténue avec les années, tu nous manques toujours autant. Notre consolation est que là-haut tu es heureux et que tu veilles sur nous. Tu es toujours aussi présent dans nos coeurs. Nous t'aimons.



Ton épouse et tes enfants

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église St-Raphaël de Messines le 6 juillet à 9h30.



10^e anniversaire

Donat Hubert

(8 juillet 1994)



Petit papa, déjà 10 ans, tu es parti si vite qu'aucun de ta famille n'a pu te dire au revoir pour ton long voyage sans retour. Papa, comme tu manques à chacun de nous, tes enfants que tu aimais tant, tu étais la bonté même et juste envers chacun de nous. Tu avais le cœur tendre et souvent la larme à l'oeil quand un de nous avait du chagrin. Six ans plus tard, c'est notre petite maman qui est allée te rejoindre, tu lui manquais beaucoup, c'est ce qu'elle souhaitait, aller te retrouver. Maintenant vous êtes nos anges qui veillez sur nous tous avec Jacques. Sachez papa et maman que vous aurez toujours une place de choix dans nos coeurs, car vous étiez des parents exceptionnels.

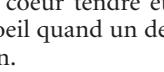
Avec amour, vos enfants



Remerciements

Michel «Mickey» Ryan

Lucille, Lou et Garry Ryan désirent remercier les parents et ami(e)s, qui lors du décès de leur frère Michel (Mickey), survenu le 25 avril 2008, leur ont témoigné des marques de sympathies soit par offrandes de messes et dons au Foyer Père Guinard



TOURNOI DE GOLF DES CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 3063

SAMEDI LE 12 JUILLET 2008 / Au Club de golf Le Sommet

INSCRIPTION AVANT LE 10 JUILLET 2008

COÛT : 55 \$* (MEMBRES)

Souper seulement : 25 \$

Formule 4 Écossais

* Souper et ronde de golf inclus.

INFORMATIONS AU

449-3454

OU 449-3063

ASSOCIATION DU LAC-DES-ÎLES

Les membres ont préféré... la Fête du Canada

Jean Lacaille - Blue Sea - Très peu de membres de l'Association du Lac-des-Îles pour l'Environnement ont assisté à l'assemblée générale annuelle samedi dernier au centre municipal de Blue Sea.

L'organisme regroupe quelque 75 membres dans le secteur du Lac-des-Îles à Blue Sea. Présidé par Rémi St-Laurent, elle a été fondée en 1995 pour répondre à un souci de protection de ce plan d'eau. Environ 130 chalets et résidences sont construits sur les rives de ce lac qui est en très bonne santé, selon les membres, qui tiennent tout de même à demeurer vigilants.

Afin de permettre à l'association de se financer, un tant soit peu, la carte de membre a été majorée de 5 \$ et portée à 20 \$. Afin de financer le rafraîchissement des affiches aux accès publics du lac, les membres ont décidé de vendre des T-Shirts qui, selon eux, sont appréciés par l'ensemble des membres et leurs amis.

Régénération des rives

Le président Rémi St-Laurent a présenté Annie Parent, biologiste à la Société Sylvicole de la Haute-Gatineau, qui a informé les membres de la tenue d'un atelier sur la régénération des rives qui aura lieu au centre municipal de Blue Sea, le samedi 6 septembre.

«Je tiens huit ateliers du genre dans la région au cours desquels je suggère diverses plantes très efficaces pour la renaturalisation des rives. Nous espérons qu'au moins vingt personnes assisteront à notre atelier à Blue Sea.»

Les messages du président

Le président St-Laurent a répété aux membres qu'il était important qu'un bateau provenant d'un autre plan d'eau soit lavé avant d'être mis à l'eau au Lac-des-Îles. «J'invite également les plaisanciers à faire preuve de prudence et de respect pour les riverains et diminuer la vitesse près des rives. Nous allons également faire la tournée des membres pour les inviter à revitaliser leurs rives. Nous espérons qu'ils seront nombreux à participer à la clinique d'Annie Parent en sep-

tembre prochain.»

Les membres ont été invités à participer à la rencontre mensuelle du conseil des maires de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau le mardi 19 août prochain à Gracefield alors que Louis-Philippe Mayrand, président de la Fédération des lacs et rivières de la Vallée-de-la-Gatineau, informera les maires sur la stratégie devant être réalisée pour protéger les cours d'eau de la région à la suite du récent suivi sur le colloque organisé par la Société d'aide au développement des collectivités et la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau qui a eu lieu à



Le président de l'association, Rémi St-Laurent, a invité les membres à continuer d'être vigilants quant à la protection de leur lac.

Maniwaki il y a quelques semaines.

Le documentaire "J'ai pour toi un lac" a été présenté aux membres en après-midi. Le prochain rendez-vous de l'Association a été fixé au 23 août prochain au même endroit.

Vente de garage sur les quais

L'Association présente la première vente de garage sur les quais le 26 juillet prochain, de 10h à 14h. Les membres et les riverains sont invités à faire le tour du lac pour y découvrir de petits trésors. Pour vous informer, il vous est possible de contacter Roz Ross au 613-742-8928 ou le 819-463-4381.



La longue fin de semaine de la Fête du Canada a eu un impact sur la participation à l'assemblée générale annuelle de l'Association du Lac-des-Îles pour l'Environnement qui avait lieu samedi dernier au centre municipal de Blue Sea.



Collaboration spéciale J-C Lacourcière et Club de golf Algonquin

Vous présente la saison de golf

Pour réservation 819.449.2554



6 ch du Golf, Messines

Claude Daprato vainqueur avec un solide -16

Pour un deuxième tournoi d'affilé, l'équipe du capitaine Claude Daprato remporte la victoire avec un solide -16 au défi seniors. Ont suivi à égalité avec -14, les équipes des capitaines Norman Gorman et Gaston Laverdière. À -12 l'équipe de Claude Courchesne suivie à -3 de l'équipe du capitaine Roland Marenger.

Par ailleurs, les femmes sont championnes à l'intervillage disputé au club de golf Tecumseh, dimanche dernier.

Équipe des juniors de l'Algonquin

Lundi prochain, le 7 juillet, première sortie officielle pour l'équipe juniors de l'Algonquin, un premier tournoi en match-play disputer au club de golf Rivermead à Aylmer dans le circuit O.V.G.A (Ottawa Valley Golf Association)

L'équipe du capitaine Constantineau, est composée des joueurs suivants : capitaine Sébastien, Josh et Julien Dumont, Adrien Coté, Derek Crossley, Dominic Gauthier, Pierre Briant et de Jake Ahern Davy. Les joueurs substituts qui accompagneront l'équipe Rock Bonhomme, Vincent Gauthier et Maxime Thériault. Bonne chance à toute l'équipe.

Équipe Inter-club (circuit O.V.G.A)

Les qualifications terminées, la for-



L'équipe des juniors de l'Algonquin effectuera sa première sortie officielle, ce vendredi, au club de golf Rivermead, à Aylmer

mation de l'équipe inter-club défendra les golfeurs de l'Algonquin et tentera d'imiter l'équipe de 2007 (champion à Eagle Creek).

En 2008, le tournoi est disputé au club de Golf Irish Hill, à Ottawa, toujours sur la formule match-play. Voici la composition de l'équipe 2008 : André Barbe, Martin Dguire, Stéphane Marinier, André Maurice, Guillaume Saumure, Jacques Gorman, Brad Hicks, Eric Landreville, Yves Cousineau, Charles Maurice, substi-

tuts Rock Marenger et Eric Gauthier.

Lundis juniors

Pour les juniors l'école est finie et vive les vacances. À l'horaire des lundis juniors saison 2008, des tournois locaux et extérieurs, des cliniques de golf données par Brad Hicks pour une deuxième année consécutive tous les juniors de 15 ans et moins pourront participer aux lundis juniors sans débourser un sou. Lundi dernier plus de 20 juniors ont grande-

ment apprécié la première clinique donnée par Brad Hicks. Prochaine clinique lundi 14 juillet à 13h. (voir photo)

Soirée des femmes

Nouveau comité cette année : Diane Lafrenière, Claude-Anne Talbot, Roxanne Branchaud. Coût : 16\$ (membre) et 26\$ (non-membre) Golf/cart/souper

Faites-vos équipes ou laissez-nous le plaisir de le faire pour vous! Venez en grand nombre. Débutantes et avancées, plaisir assuré!!!

Le préfet vous invite à son tournoi de golf

Jean Lacaille - Gracefield - Le préfet Pierre Rondeau vous invite à son tournoi de golf bénéfice annuel qui a lieu le mercredi 9 juillet au club de golf Algonquin de Messines.

Le départ simultané est prévu à 13h et le tournoi est disputé sous la formule du quatuor écossais. Le souper est prévu pour 18h30. Les frais d'inscription sont de 125 \$ comprenant le droit de jeu, la voiturette et le souper. Les gens qui ne pourront participer au tournoi peuvent réserver pour le souper au coût de 45 \$.

Les bénéfices de l'édition 2008 du Tournoi de golf du préfet de la MRC de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau seront partagés à parts égales entre le Service de répit du lac Grenon



Pierre Rondeau

à Messines et
les Habitations
Montcerf-
Lyton inc.

Pour vous informer, vous inscrire et obtenir vos billets, il vous est loisible de communiquer avec Mme Lynn Kearney ou Mme France

Rochon à la MRC la Vallée-de-la-Gatineau au 819-463-3241.

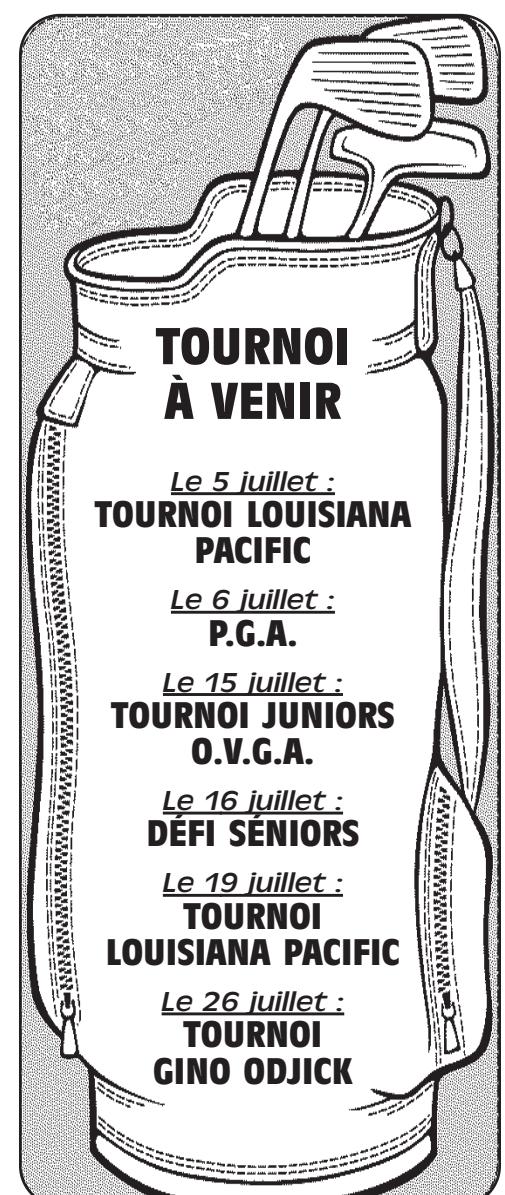
"J'invite donc les golfeurs d'ici et de l'extérieur à s'inscrire d'autant plus que les bénéfices seront remis à deux organismes qui méritent notre encouragement", conclut le préfet Pierre Rondeau.

LPCA 2008 6 JUILLET 2008 DOUBLE ÉCOSSAIS MATCHPLAY

Nom	Nom	Départ
Claudette St-Amour Juanita Smith	Michelle Landreville Nicole Lalonde	12h36
Ginette Vachon Suzanne Gauvreau	Olivette Courchesne Sonia Cronier	12h44
Huguette Martel Lise Riopel	Ruth Ahern Marcelle Latourelle	12h52
Muguette Céré Christine Marcil	Anabelle Richard Micheline Vaillancourt	13h00
Louise Martel Claire Gagnon	Danielle Dénommé Line Meunier	13h08
Sylvie Cusson Julie Thiboutot	Carole Letendre Madeleine Morin	13h16
Francine Mantha Roxanne Branchaud	Marguerite Ritchie Laurat Plunket	13h24
Anick Lachapelle Thérèse Gorman	Line Labelle Nancy Matthews	13h32
Marthe Hilliker Louise Poirier	Marie Carle Lise Bastien	13h40
Lise Ryan Aline Cox	Lisette Fournier Jane Dumont	13h48

SKIN GAME À 4 JOUEURS - 6 JUILLET 2008				
Heure	JOUEURS			
11h00	Jean Carrière (20)	Frank Beaumont (20)	Robert F. Morin (22)	Franc. Lafontaine (25)
11h08	Denis Bonhomme (22)	Dominic Morin (15)	Michel Manseau (18)	Yvon Richard (18)
11h16	Marcel Fournier (13)	Gaston Clément (12)	S. Constantineau (12)	Rock Thériault (11)
11h24	Arm. Courchaine (25)	Pete McConnery (23)	Éric Richard (20)	François Langevin (18)
11h32	Maurice Richard (11)	Michel Monette (12)	Hector Decontie (20)	Maurice Hébert (16)
11h40	Rock Marenger (6)	Marc Boutin (11)	Robert Décarie (10)	J.C. Lacoursière (11)
11h48	Ronald Cross (16)	J.P. Gaudreau (18)	Bob Kearny (15)	Luc Vézina (22)
11h56	Denis Lemieux (23)	Gilbert Guay (17)	Robert Grondin (18)	Robert J. Morin (24)
12h04	N. St-Jacques (11)	Stéphane Marinier (4)	Vincent Courteau (8)	Charles Maurice (8)
12h12	André Maurice (6)	Nico Hubert (12)	Eddie Côté (8)	Norman Gorman (8)
12h20	Michel Breton (14)	Jérémie Blais (11)	Yvan St-Amour (14)	Réjean Blais (11)
12h28	Claude Da Prato (10)	Rolland Marenger (8)	Jack Gorman (6)	Gérard Carle (13)

Nous voici rendu à la 3^e rencontre sur le circuit PGA du Club de golf Algonquin, le tout aura lieu à partir de 10h, le 6 juillet 2008 et la formule sera un «Skin Game» à 4 joueurs. Bonne partie à tous !



ELLE A VOYAGÉ PENDANT 18 MOIS ENTRE CAYAMANT ET MONT-LAURIER

Un Méritas bien mérité pour Geneviève Aubin

Jean Lacaille - Mont-Laurier - Geneviève Aubin, de Cayamant, s'est particulièrement distinguée lors de la remise protocolaire des diplômes du Centre de formation professionnelle de Mont-Laurier.

Elle fait partie de la cohorte d'infirmières auxiliaires qui a suivi un cours de formation pour l'obtention d'un diplôme d'études professionnelles après 18 mois d'efforts constants.

En plus d'un certificat qui lui a été remis, elle a également raflé le "Méritas" pour son excellence, son assiduité, son attention, son esprit de groupe parmi toute la cohorte d'infirmières auxiliaires, cuvée 2007-2008 du Centre de formation professionnelle de Mont-Laurier.

Elle est montée sur le podium, une première fois, afin de cueillir son certificat d'honneur qui confirme qu'elle est bel et bien une infirmière auxiliaire. Le diplôme d'études professionnelles lui sera acheminé par la poste par le ministère de l'Éducation du Québec.

C'est aux applaudissements de ses consoeurs de cours qu'elle est remontée sur le podium pour son certificat Méritas de l'année.

Cinq jours par semaine, du lundi au vendredi, au cours des 18 derniers mois, Geneviève Aubin partait de son domicile à Cayamant pour suivre ses cours réguliers au Centre de formation professionnelle de Mont-Laurier. Je savais dans quoi je m'embarquais au départ. Mais toutes les difficultés se sont estompées à l'annonce de mon nom qui confirmait que j'avais obtenu mon diplôme d'études professionnelles en soins de santé et que je suis maintenant une infirmière auxiliaire. C'est un bon feeling après tant de semaines d'efforts continus."

Un directeur général heureux

Le directeur général du Centre de formation professionnelle de Mont-Laurier, M. Normand Bélanger, n'avait que des éloges pour les étudiants en santé, en foresterie, en mécanique, en environnement et en commerce qui ont suivi des cours de



Geneviève Aubin, au centre, n'était pas seule à sa graduation. Elle était accompagnée de son conjoint Éric Rochon, de sa fille Érika qui s'est empressée d'aller à sa rencontre après qu'elle eut été désignée "Méritas de l'année" et de sa mère, Jeanne Martineau.

formation pour se dénicher un emploi et assurer leur avenir.

"Vous avez maintenant tous les outils

nécessaires pour gagner votre vie honorablement. Je vous souhaite bonne chance dans le futur."

Quant au directeur général de la Commission scolaire Pierre-Neveu, M. Yves Dallaire, qui relevait la présidente Mme Martine Loignon, retenue pour une remise similaire qui concernait son fils, il a affirmé que le savoir faisait foi de tout maintenant sur le marché du travail.

"Vous pouvez maintenant entrevoir l'avenir avec optimisme en sachant que vous avez maintenant les connaissances voulues pour pratiquer la profession de votre choix. La commission scolaire que je représente ne peut que vous féliciter et vous souhaiter bonne chance".

Jean Bosco serait bien heureux de cette nouvelle

Jean Lacaille - Maniwaki - Jean Bosco, (1815-1888) ce prêtre italien qui a consacré sa vie à l'éducation des enfants pauvres, serait bien heureux de la nouvelle qui concerne le centre qui porte son nom à Maniwaki.

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, par le biais du Pacte rural 2008, verse une contribution de 50 000 \$ qui représente 6 % du coût total d'investissement pour la rénovation du Centre Jean Bosco qui est évaluée à 820 000 \$. Les dirigeants du Centre ont également présenté une demande d'aide financière à Ottawa pour une construction neuve au coût de 1,5 million \$.

La mission

Le Centre Jean Bosco favorise l'intégration ou la réintégration sociale des personnes présentant une limitation intellectuelle, physique, visuelle ou auditive. Les ateliers éducatifs et de travail permettent de contrer l'isolement de ces personnes en leur permettant éventuellement de réintégrer le marché du travail.

La récupération

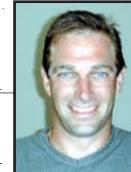
Le Centre Jean Bosco fait largement sa part pour protéger l'environnement puisqu'il récupère et recycle depuis plusieurs années. De fait, le centre a été un pionnier dans la matière en même temps que le projet de la visionnaire, Mme Lise St-Amour, qui était à la

tête, au début des années 1980, du Centre de récupération de la Haute-Gatineau. Cette idée n'est pas nouvelle, elle a tout simplement été récupérée par celles et ceux qui n'y croyaient pas au départ.

Les amis de Jean Bosco favorisent une

construction neuve plutôt que la rénovation du bâtiment existant. Il suffit d'aller visiter les locaux pour s'apercevoir de leur désuétude. Mme Pierrette Lapratte, chargée de projet au Centre Jean Bosco a amorcé les démarches et préparé les dossiers de demandes d'aide financière pour doter Jean Bosco d'une infrastructure moderne.

RECHERCHÉ



POUR SON SERVICE !

Michel Marinier

conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél.: 449-1544

57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

GAUVIN
immobilier



PIERRE BOISSONNEAULT 819 712-1373

399 500\$
LAC ST-PIERRE
Clé en main, grandes fenêtres, foyer, planchers de bois. Impeccable. Très grand deck, vue panoramique. Plus d'un acre très privé. 40 minutes de Hull.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET AU:
www.gauvinimmobilier.com



GILLES MORNEAU 819-441-9750 * 819 779-6671

159 900\$
GRACEFIELD #22, Ch. Louiseize Style chalet-maison avec vue splendide sur le Lac Métayer. Air climatisé central, chauffage huile/électricité, garage isolé.



CHANTAL TANGUAY 613 593-8100

200 000\$
Notre-Dame-du-Laus #45, Ch. de la Vierge Bord de l'eau: frontage de 477 pieds sur Ruisseau St-Denis donnant accès à la Rivière La Lièvre. 2 c.c., solarium, cuisine et s./bain refaites.



JEAN PIERRE GAUVIN 819 775-1515

595 000\$
GRACEFIELD LAC CASTOR BLANC Propriété unique de 3.5 acres boisées de pins matures sur 885 pieds de frontage sur l'eau. Garage 3 portes. 1h15 minutes de Hull.

La pluie n'a pas arrêté les golfeurs

Encore excellente participation à la soirée des hommes avec 32 golfeurs, surtout si on tient compte de la charmante pluie et du long congé. Ces gars-là ne reculent devant rien pour venir s'amuser au 3 clochers.

Le terrain détrempé s'est avéré un facteur important dans la performance des équipes. En effet, seule l'équipe du capitaine Prudent "chip-in" Jolivette, secondé de Luc Vézina et Gilles Lafrance, a réussi une ronde de moins 4. Le trio Vincent Courteau, Vincent Gauthier et Benoit Richard a terminé à un seul coup des gagnants.

À noter la prochaine soirée se fera sous la commandite du "Ciseau", dont le représentant est Alban Grondin. On vous attend donc à 18h00, lundi le 7 juillet.

Spécial Golf c'est demain !!!!

C'est samedi le 5 que se déroulera la journée "Spécial Golf" aux 3 clochers. On vous demande de vous présenter vers les 9h30 pour cette journée à fois de participation et de compétition.

Bienvenu à tous(tes).

Soirée des dames

Une deuxième belle soirée des dames consécutive : peut-être que l'été c'est décidé ... Vingt-trois participantes sont venues profiter de cette superbe température.

La semaine prochaine la commandite sera assuré par "Serrurier Yves Cousineau". On vous attend donc à 18h00 mardi le 8 juillet. Bienvenue à toutes !!!

'Séniors: Richard, Beaudoin, Raymond et Watson l'emportent.

Jeudi, 26 juin, dix-neuf séniors ont participé à leur journée aux 3 clochers.



Le 3 clochers a accueilli avec plaisir le groupe de Jules Papatie pour une levée de fonds pour les ainés.

Encore une fois, le capitaine Maurice Richard, secondé par Jean Beaudoin, Ronald Raymond et Web Watson, a mené son équipe à la victoire, un seul coup devant le quatuor de James O'leary, complété par Gérard Courchesne et Luc Bélisle.

La prochaine rencontre se déroulera sur les allées du Club Nominingué. La ligue "Sénior" mettra un terme à la première tranche de l'année, jeudi, le 10 juillet aux 3 clochers.

Le 3 clochers remercie le principal organisateur Jules Papatie et son équipe d'avoir choisi d'y tenir cette rencontre qui s'est conclue avec un souper au Château Logue.

Hors-limites

-Un autre "chip-in" de Prudent, au trou no 2 bon pour un "eagle" a hissé son équipe en première place à la dernière soirée des hommes. "Quand t'es bon, t'es bon!!!!"

-Un "p'tit 72" des marqueurs bleus, sur un terrain détrempé au Mont-St-Marie, ça se prend bien!! Oui, oui, c'est encore André Barbe...encore. On s'est fait "lavé" et ce n'est pas par le terrain détrempé. Bravo !!! et bonne Chance à L'Alexandre Tunis.

-De la belle visite à la dernière soirée des hommes : Martin Deguire, Dominic Gauthier. Plaisir de vous revoir ...

-Félicitation à Dominic et aux organisateurs de la super soirée.

-"4 mixtes pour Sébastien" : C'est vendredi, le 11 juillet, que le quatre-mixte du 3 Clochers aura lieu. Cette journée sera suivie d'un souper à la Légion Canadienne aux profits de Sébastien pour son tournoi en Floride. Vous pouvez vous inscrire au 441-2222.

GOLF CHALLENGE 2008 Mont-Laurier, le 5 juillet Départs

Dominic Hubert Marcel Fournier Florent Arsenault Rock Lusignan	8h37	Alain Joly Thunder Cayer Matt Chabot M.A. Boissonneau	9h25
Nico Hubert J.P. Gaudreau Rene Chabot Lou Ryan	8h45	Steve McDonald Rock Sincennes Gilbert Brazeau Conrad Venne	9h33
Sonny Constantineau Normand St-Jacques Mario Gauthier Andy Foreman	8h53	Stéphane Marinier Gilbert Guay Hector Deontie Pete McConnery	9h41
Patrick Brazeau Marcel Brazeau Daniel Dupras Frank Brazeau	9h01	Robert Clément Denis Langevin Maurice Gervais Roger Fournier	9h49
Gaston Clément Stéphane Lachapelle Joey McDonald Pierre Latrelle	9h09	Robert Brazeau Rick Toppa Sébastien Caron Raymond Cayer	9h57
Stéphane Rochon Andy Dewache Hubert Chalifoux François Houle	9h17	Ronald Cross Yvan St-Amour Charlie Morin Luc Séguin	10h05



Une deuxième belle soirée des dames consécutives : peut-être que l'été s'est décidé ... Vingt-trois participantes sont venues profiter de cette superbe température.

ÉVÉNEMENT
soyez brillant!

0%
/60 mois

0\$ comptant,
transport et préparation inclus

49 95\$
/semaine
taxes incluses
à l'achat

ACCENT 2008

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

1453, BOUL. A.-PAQUETTE, MONT-LAURIER
819-623-4844 • sans frais: 1-888-357-3157

Performe
MONT-LAURIER

HYUNDAI

Venez rencontrer une équipe dynamique!

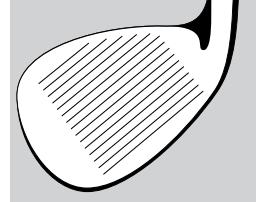
Josée Bertrand
Directrice des ventes
Poste 250

Alexandre Lambert
Conseiller des ventes
Poste 325



**G
O
L
F
A
U
X
3
C
L
O
C
H
E
R
S**

441-2222
274, des Oblats,
Maniwaki



LES AMATEURS L'ONT CHOISIE LORS D'UN CONCOURS

Meilleur Maniwaki Pizza



fait la meilleure pizza en ville

Jean Lacaille - Maniwaki- La pizza de Meilleur Maniwaki Pizza est meilleure parce qu'elle est cuite directement sur le four et qu'elle est enduite des meilleurs ingrédients arrosée d'une sauce-maison préparée par le chef Emmanuel Tsoudis.

Les membres de l'équipe sont particulièrement fiers de leur trophée remporté lors d'un concours organisé par l'Hôtel Le Château Logue Golf & Resort de Maniwaki dans le cadre des festivités de la Saint-Jean.

La pizza de Meilleur Maniwaki Pizza a été jugée par des dégustateurs

qui avaient à choisir parmi des pizzas numérotées. Il appert que le choix des dégustateurs a été non équivoque. Quelques restaurateurs de Maniwaki, ayant la pizza à leur menu, étaient en lice pour l'obtention du précieux trophée.

Des produits de qualité

« Plusieurs clients nous sont fidèles depuis de nombreuses années et ce n'est pas l'effet du hasard. Le fromage que nous utilisons est signé Saputo et le pepperoni par Roma. La sauce maison fait également le délice de nos clients et la cuisson directement sur le four fait toute la différence. Et que dire de notre pâte fait maison également », d'indiquer la gérante Claire Lyrette qui œuvre chez Meilleur Maniwaki Pizza depuis 1994.

Une histoire d'équipe

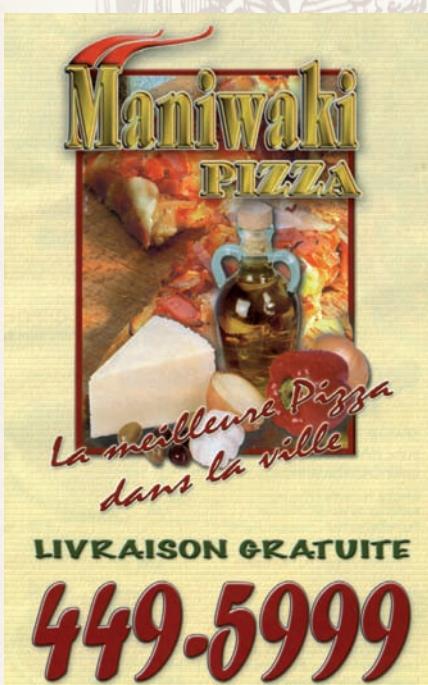
Emmanuel Tsoudis, le propriétaire, est le premier à admettre qu'il travaille avec ses employés. « Les employés ne travaillent pas pour moi. Nous travaillons tous ensemble. Nous



La gérante Claire Lyrette pose fièrement avec les trophées d'excellence remportés par Meilleur Maniwaki Pizza au cours des deux dernières années. Sur la photo nous reconnaissions Ginette Brazeau, Janique Hubert, Céline Rochon, Ginette Guy, Cindy Flansberry et Julie Lyrette. Diane Danis et Valérie Morin font également partie de l'équipe.

formons une belle équipe. D'ailleurs, l'union des talents fait que Meilleur Maniwaki Pizza est le choix de nombreux clients de Maniwaki et de toute la région. Je prends pour exemple notre livreur Gilles Beaudoin qui en est à sa 35^e année avec nous. La fidélité de notre clientèle est proportionnelle à celle de nos employés. »

Emmanuel Tsoudis est un restaurateur effacé qui ne tarit pas les éloges à l'endroit de ses consoeurs et frères de travail. « Un commerce ne se bâtit pas seul. J'ai le privilège de travailler avec des gens formidables. Ce trophée, je leur dédie tout en les remerciant pour l'intérêt qu'ils portent à leur travail. Mes employés sont mon plus grand succès. »



LIVRAISON GRATUITE
449.5999



Les fiers livreurs de Meilleur Maniwaki Pizza. Vous reconnaîtrez sûrement Gilles Beaudoin qui en est à sa 35^e année et Marc Leduc, Marc Lauriault et Pierre Guilbault.

Les serveuses connaissent tellement leurs clients qu'il n'est pas rare qu'elles ajoutent des mets à la commande de leur clients parce qu'ils ont omis de le demander. « Les clients sont aimables avec nous et c'est pour nous un plaisir de les servir régulièrement », ajoute Claire Lyrette.

L'an dernier Meilleur Maniwaki Pizza avait mérité le trophée pour la meilleure poutine. « Nos deux trophées sont bien en vue au restaurant. Nous sommes fiers du travail que nous faisons », précise Claire Lyrette.



Emmanuel Tsoudis en train de préparer une pizza pour un client. « Je remercie nos clients pour leur fidélité de même que tous les membres de l'équipe sans qui nous ne pourrions atteindre cette marque d'excellence ».

147, Principale S, Maniwaki



SUPER LIQUIDATION 2 POUR 1

SUR PLUS DE 3000 FILMS ET JEUX PRÉVISIONNÉS



ACHÈTEZ UN DVD OU JEUX PRÉVISIONNÉS ET OBTENEZ-EN UN GRATUITEMENT



QUANTITÉ LIMITÉE, PREMIER ARRIVÉ PREMIER SERVI
7 JOURS SEULEMENT
À COMPTER DU 4 JUILLET 2008



Foyer du Vidéo

Maniwaki
(819) 449-2359

Gracefield
(819) 463-1269

Maniwaki
184, Commerciale
Gracefield
27, Principale
(voisin du Métro BERJAC)